

## NUEVO EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS

MADRID.—En el Palacio de Oriente, y con el ceremonial de costumbre, ha presentado sus cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el nuevo embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Robert Hill. (Foto Cifra Gráfica.)

# HACIA UN ENTENDIMIENTO ESTE-OESTE

## Europa occidental le desea, y la oriental, le necesita

BRUSELAS. (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY.)—En medios próximos a la OTAN se estima que una conferencia intergubernamental consagrada a la seguridad europea podría tener lugar a fines de la primavera de 1970. Como es natural, las cautelas son imprescindibles. (Pasa a la página siguiente)

## Obras en la Universidad de Valladolid

### Por valor de sesenta y tres millones de pesetas

MADRID, 13. (PYRESA).—Las obras de ampliación y reforma de las Facultades de Filosofía y Derecho y del Paraninfo de la Universidad de Valladolid, han sido adjudicadas en 63.000.000 de pesetas a la empresa "Mayobra, S. A.", de Palencia. Esta cantidad significa una rebaja del 21 por 100 sobre el presupuesto de contrata.

## ENCUESTA SOBRE LA TRAGEDIA DEL «EVANS»



SUBIC NAVAL BASE (Filipinas).—El comandante Robert McLemore (arriba), que comandaba el destructor norteamericano "Frank E. Evans", llega con varias carpetas al Tribunal de encuesta. Abajo, el almirante australiano G. I. B. Crabb enciende un cigarrillo esperando la llamada para declarar. (Telefoto Upi-Cifra.)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, viernes 13 de junio de 1969 — Época V — Año XXXVIII — Número 9.560 — Precio: TRES Ptas.

## Plan U. S. A. de paz para Oriente Medio

### Se está examinando por rusos y egipcios

WASHINGTON, 13. (Efe-Reuters).—El plan norteamericano de seis puntos, de paz, para Oriente Medio se cree que se está examinando en las conversaciones que celebran ahora las autoridades egipcias con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, en El Cairo, según afirman fuentes bien informadas de la capital de Estados Unidos.

La fórmula, que supondría una retirada israelita de la península del Sinaí, ha sido estudiada en reuniones bilaterales entre el embajador soviético en Washington, Anatoly Dobrynin, y el subsecretario de Estado norteamericano, Joseph J. Sisco.

## NUEVO INCIDENTE JORDANO-ISRAELI

AMMAN, 13. (Efe-Reuters).—Fuerzas jordanas e israelíes han intercambiado fuego de mortero y ametralladora durante una hora al norte del Valle del Jordán, según ha informado un portavoz militar.

En el intercambio de disparos, los israelíes han sufrido tres bajas y un vehículo ha sido destruido.

Los israelíes fueron los primeros en abrir fuego. El incidente ha tenido lugar a las siete de la mañana en los sectores de Adassiya y Alhimeh. Los jordanos no han sufrido bajas, según ha señalado el portavoz.

Con su juego rocambolesco, el señor Ministro no hacía otra cosa que tomar una revancha. Al parecer, el despacho del Ministro del Interior en el edificio central de la Herrengasse era —ahora ya se ha cambiado de habitación— una especie de salón de paso, donde el que más y el que menos entraba sin mayor problema. Sólo así parece posible explicar que el espía Euler, recientemente condenado, estuviera en poder de documentos del Ministro, que Soronics juró que el tribunal no haberle entregado.

## COMISIÓN INTERMINISTERIAL DE SEGURIDAD

Ante esta situación que significa una tentación permanente para cualquier espía "in spe", el Gobierno ha decidido adoptar las medidas más rigurosas. Acaba de crearse una comisión interministerial —para la protección de los intereses políticos, económicos y militares del país. En todos los ministerios se nombrará con la mayor urgencia un funcionario denominado "encargado de seguridad", pero a quien el lenguaje común ha bautizado ya con el título más expresivo de "cazaespías". Los cazaespías de cada Ministerio, que han de ser elegidos entre la plantilla del departamento, se someterán inmediatamente a unos cursos.

(Pasa a la página siguiente)

## Un avión desconocido bombardea una instalación militar de California

NUEVA YORK, 13. (Efe).—Un avión privado, sin indicaciones de identidad visibles, ha arrojado hoy una bomba incendiaria sobre una instalación de cohetes "Nike" en Van Nuys (California). La bomba cayó en las proximidades de la cerca que rodea la instalación, sin producir daños, ha declarado un portavoz militar.

## PINAY APOYA A POMPIDOU

### «Es el que reúne mayor número de garantías»

PARIS. (PYRESA).—Antoine Pinay se ha declarado decididamente partidario de Pompidou para la presidencia de la República. (Pasa a la página siguiente)

## PORQUE RONCABA MUCHO

## Un factor de la Renfe, asesinado en el rápido Barcelona-Bilbao

### Un marista recibió tres puñaladas. El agresor —peón de albañil— consiguió huir

CASPE (Zaragoza), 13. (PYRESA).—A la una de la madrugada de hoy ha sido asesinado de seis puñaladas el factor de la Renfe don Isacio Barra Herrero, y ha resultado herido el religioso marista don Miguel Angel Prado Diez, de veintiséis años, natural de Salamanca y residente en Palencia. El hecho ocurrió en un vagón de segunda del "rápido" 815 de Barcelona a Bilbao, cuando el convoy entraba en agujas cerca de la estación de Caspe. El agresor, que logró huir, se llama Antonio Agustín Campo Porzano, peón de albañil, de treinta y un años, hijo de Antonio y Cecilia, nacido en un pueblo de Logroño.

El "rápido" estuvo detenido en Caspe más de una hora por el juez instructor, quien se presentó en el lugar del crimen para interrogar a los pasajeros, instruir las oportunas diligencias y levantar el cadáver. El vagón fue separado del resto del tren y quedó en la estación de Caspe.

El agresor, Antonio Agustín Campo se había molestado a causa de que don Isacio Barra roncaba ruidosamente a su lado. Lo despertó y lo insultó. El señor Barra, que hacía un viaje particular, replicó a los insultos y acto seguido Antonio Agustín sacó un arma blanca y le asestó hasta seis puñaladas. El religioso marista que también viajaba en el mismo departamento creyó en un principio que se trataba de una reyerta a puñetazos e intervino rápidamente para separarlos. Pero don Miguel Angel Prado recibió tres puñaladas, una en el hombro y dos más en la espalda, de pronóstico grave.

El criminal consiguió saltar del tren y ocultarse en un descampado, mientras el marista hacía funcionar la señal de alarma. El señor Barra Herrero murió en el acto. Don Miguel Angel Prado fue atendido en el botiquín de la estación y después, con permiso del juez, fue trasladado al Colegio de los Maristas de Zaragoza.

Dieciséis agentes de la Guardia Civil de Caspe están llevando a cabo la búsqueda del agresor, el cual debe estar escondido no muy lejos del lugar del suceso. Asimismo se ha alertado a los puestos limítrofes de la Guardia Civil y los destacamentos de Teruel, Tarragona y Zaragoza. También se mantiene una estrecha vigilancia en todas las estaciones cercanas del ferrocarril y en las carreteras circundantes.

## VIENA: A LA CAZA DE ESPIAS EN LOS MINISTERIOS

### Se ha creado una comisión interministerial de seguridad

VIENA. (Del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO EGUIAGARAY).—Impresionado por el constante descubrimiento de casos de espionaje, el ministro austriaco del Interior, Soronics, decidió comprobar por sí mismo el funcionamiento del sistema habitual de seguridad. Emulando las hazañas de James Bond, el señor ministro se deslizó por los pasillos de uno de los edificios de su Ministerio, entró en el despacho—vacío, pero no cerrado con llave—de un alto empleado, y se llevó un acta de documentos que estaba sobre la mesa. Al cabo de cierto tiempo, preguntó al empleado en cuestión, como al desgaire, si no había notado alguna falta en sus papeles. El empleado, con cara de asombro, contestó que no...

## LOS INGLESES OPINAN SOBRE EL TEMA DE GIBRALTAR

### "El decir que dejemos de ir a España, es el colmo de la desfachatez"

## LAMENTOS DE LOS GIBRALTAREÑOS

LONDRES, 13. (Efe).—La Prensa británica sigue dando cuenta de la opinión de sus lectores acerca del tema de Gibraltar, mediante la publicación de cartas que éstos le remiten. El "Evening News" publica una carta firmada por G. Michaels, en la que este señala que, a pesar de que este señala que, a pesar de los consejos del señor Stewart, España, debido a la devaluación, es el único país donde el turista británico, sometido al control de las cincuenta libras en divisas para vacaciones, no se siente como un indigente.

En el "Evening Standard" se recoge una carta, firmada por Bob Farmer, quien se expresa en los siguientes términos: «España es casi la única zona en el extranjero con sol seguro para las vacaciones, en donde cincuenta libras le proporcionan uno o quince días bastante buenos. El decirnos que dejemos de ir a España, concluye, es el colmo de la desfachatez».

De otro lado, a la B. B. C. siguen llegando cartas que expresan su punto de vista sobre los recientes acontecimientos. Una comunicante

## BODA DE PIRRI Y SONIA BRUNO



MADRID.—En la iglesia madrileña de Santa Rita han convalidado matrimonio la famosa actriz cinematográfica Sonia Bruno y el medio madridista y de la selección nacional José Martínez "Pirri".—(Foto Cifra Gráfica.)

## Los presuntos secuestradores de los novios Bergaz-Trujillo, a disposición judicial

MADRID, 13. (PYRESA).—A las once y cuarto, los secuestradores de los novios Bergaz-Trujillo fueron puestos a disposición judicial, antes de cumplir las veinticuatro horas de su detención, en la Dirección General de Seguridad. Los mismos llegaron al Juzgado de guardia, que ayer correspondía al número 14, de los de esta capital, custodiados por inspectores de la Brigada Criminal, e inmediatamente ingresaron en los calabozos del Juzgado.

## DE "LA VANGUARDIA ESPAÑOLA"

### ¿Han procesado a Francisco Bergaz y María Trujillo?

MADRID, 11. (De nuestra Redacción).—Según información no confirmada oficialmente, parece que Francisco Bergaz y María Trujillo han sido procesados por hallarse complicados en el supuesto rapto, en el que han intervenido como responsables Petronilo Ortega Pavón y Cesidio Asensio Escudero.

# Nuevo concepto de la moralidad en U. S. A.

## La juventud se mueve en un clima de protesta y enajenación

NUEVA YORK. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno.) — Durante los últimos días de junio de 1967, la Policía de Detroit penetró en el curso de sus operaciones de limpieza en un motel de la localidad. En él halló a unos cuantos muchachos negros en compañía de unas prostitutas blancas. El resultado de semejante descubrimiento fue: tres jóvenes negros muertos. Un tribunal en Mason (Michigan) acaba de absolver al guardia blanco Augus de la acusación de asesinato del muchacho negro de diecinueve años de edad Appurey Pollard, elevada contra él por el fiscal.

El 9 de abril de 1968, el día en que el cuerpo de Martin Luther King recibió sepultura en Atlanta, cinco muchachos negros de Beeson, en Carolina del Norte, manifestaron su dolor y cólera lanzando una botella de petróleo contra la puerta del club local del Ku Klux Klan, prendiéndole a continuación fuego. Las llamas causaron veinticinco dólares de daños. El juez William Bickett, de la Corte Superior de Johnson County, condenó a los jóvenes —de 18 a 21 años de edad— a doce años de trabajo forzado. La Corte de apelación de Carolina del Norte acaba de confirmar la sentencia.

Estos dos acontecimientos, sucedidos en estas últimas horas, tal vez ilustren e incluso expliquen el clima de protesta y de enajenación de la sociedad en el que actualmente se mueven las juventudes americanas. La gente práctica, realista, asegura que, en el fondo, hay que valorar el elemento "positivo" en ambos fallos, aventurando, por un lado, que si bien es cierto que el policía Augut ha sido absuelto, su proceso señala sin embargo el hecho histórico sin precedentes de que un guardia blanco haya sido acusado de asesinato por el mero hecho de haber matado a un negro, mientras que, por el otro, señala que no hace muchos años todavía, estos muchachos negros que se atrevieron a prender fuego a la puerta del club del Ku Klux Klan hubieran pagado con la vida y no con doce años de trabajo forzado su extraordinaria temeridad.

### CONTRA LA HIPOCRESIA

Argumentos tan razonables, tan prácticos y realistas, no satisfacen ya a la nueva generación americana. De hecho, su protesta no va dirigida tanto contra dianas concretas como la guerra en Vietnam o la miseria en los "ghettos" negro-urbanos, cuanto contra la fachada de hipocresía tras la que se esconden de la sociedad haciendo alarde de virtudes que en realidad no poseen. Es curioso comprobar cómo en esta época, en la que se acusa a menudo a las juventudes de materialismo y carencia de ideales, de inmoralidad, una encuesta de la opinión pública que acaba de realizar la conocida empresa Harris Poll revela absolutamente lo contrario. Sin

### Crónica de Viena

(Viene de la página anterior)

Los rápidos de contraespionaje, a base de seminarios y discusiones, y permanecerán luego en estrecho contacto entre sí y con el "cazador mayor" del Ministerio del Interior, para proceder enérgicamente a garantizar los secretos de Austria.

Para apaciguar el coro de protesta que naturalmente se ha levantado entre los funcionarios, el ministro Soronics ha insistido en unas declaraciones a la Prensa en que la función primordial de estos "encargados de seguridad" no es vigilar a sus compañeros, sino el cumplimiento de las normas de seguridad. Es decir, que los documentos secretos sean tratados como secretos, que las llaves de las cajas fuertes encargadas de guardarlos se depongan como es debido, y los funcionarios no se les lleven por distracción a su casa, que los altos funcionarios y sus ministros cierren sus despacho cuando se van dejando papeles importantes encima de la mesa. En resumen, que a los pobres "cazadores" les toca nada menos que acabar de raíz y al momento con la famosa "schlamperei" o "chapuciería" que para tantos funcionarios constituye precisamente el encanto de la vida burocrática. Pero además a Soronics se le han escapado en sus declaraciones un par de indirectas —cree que hay todavía en Austria «varios Beumers y Kahrs más»—. Con la referencia a estos dos nombres de espías reciente mente descubiertos, el Ministro del Interior viene a justificar el mote popular de los flamantes "encargados de seguridad".

Y por lo visto no hay momento que perder: el Ministro del Interior confía en poder celebrar el primer cursillo de adiestramiento de cazaspias antes del verano. Si algún compañero se olvida de sombar su "encargado de seguridad" en catorce días o así, ya se encargará el de recordárselo.

duda se ha modificado en estos últimos decenios el rasero por el que el americano mide hoy los valores; pero lo fundamental es que lo que sigue prevaleciendo es una postura moral. El 90 por 100 de los americanos aún cree que "no hay nada más importante que el amor de la familia y el respeto del prójimo"; el 79 por 100 sigue estando convencido de que vale la pena trabajar duro en la vida; es decir, que "a quien madruga, Dios le ayuda"; el 73 por 100 todavía inspira su conducta en los preceptos religiosos que guiaran a sus padres.

Otras estadísticas revelan actitudes nuevas, en cierta medida revolucionarias. Por ejemplo, el 54 por 100 de los interrogados afirma que un hombre político que se deja sobornar es peor que un adulterio; el 31 por 100 declara que un pollón que acepta dinero de una prostituta es peor que la prostituta; el 63 por 100 declara que un car-

nico que vende carne estropeada a un negro es peor que un negro amotinado; el 71 por 100 afirma que un médico que se niega a acudir a la casa de un paciente gravemente enfermo es peor que un homosexual; el 54 por 100 declara que un comerciante que fija ilegalmente los precios de su mercancía es peor que un ladrón; y el 65 por 100 opina que el casero que se niega a hacer las reparaciones necesarias para proteger a los inquilinos en un caso de incendio es peor que un estudiante que se manifiesta en un campus universitario.

A la luz de estos nuevos conceptos morales, de esta nueva interpretación de los valores humanos, es fácil adivinar el resultado que arrojaría una encuesta Gallup si la pregunta fuese: ¿Cuál es su reacción ante los veredictos de Mason, en el Estado de Michigan, y de Johnson County, en el Estado de Carolina del Norte?

# Crónica de Bruselas

(Viene de la página anterior)

cuando se trata de establecer un diálogo entre el Este y el Oeste, diálogo capaz de suavizar todo un sistema de tensiones enraizadas desde hace muchos años y capaz también de abrir el camino de una auténtica distensión europea.

Aquí se estima que el acuerdo de principio alcanzado la pasada semana por la Unión de la Europa Occidental —pese a la ausencia de Francia en la reunión de La Haya—, es algo suficientemente importante en las circunstancias actuales. Se subraya que se trata de una iniciativa europea que hasta el momento ha encontrado en los Estados Unidos una acogida escépticamente cortés, a pesar de que los ministros reunidos en La Haya pusieron como condición previa a todo diálogo Este-Oeste la presencia de los Estados Unidos y del Canadá. Sin embargo, el acuerdo de la Unión de la Europa Occidental rompe de alguna manera la actitud predominantemente negativa que los ministros de la Alianza Atlántica sostuvieron en su última reunión de Washington.

Ustedes recordarán que Willy Brandt, en la reunión de Washington, declaró que la Alianza Atlántica debía, al menos, explorar la significación efectiva del llamamiento hecho por los países del Pacto de Varsovia en su reunión de Budapest. Esta exploración la ha llevado ya a cabo el ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal, y Willy Brandt estima ahora que una actitud más abierta frente a los países del este de Europa podría encontrar justificación en las siguientes razones:

En primer lugar, la Unión Soviética ha dejado de insistir en que la presencia de los representantes del Gobierno de la Alemania del Este en la proyectada conferencia para la seguridad europea equivaldría a un reconocimiento automático del Gobierno de Ulbricht.

En segundo término, y aunque sea a regañadientes, la Unión Soviética admite que tanto los Estados Unidos como el Canadá podrían participar en la conferencia.

### POLITICA DE APERTURA AL ESTE

Finalmente, parece ser que la URSS no considera ya el reconocimiento de la línea Oder-Neisse como una condición imprescindible para que la Alemania de Bonn participe en la conferencia.

La verdad es que todos estos elementos, incluso analizados con la mejor voluntad, no son suficientes para deducir un clima suficientemente despejado. Pero Willy Brandt prefiere agarrarse a un clavo ardiendo y, en alguna manera, proseguir una política de apertura al Este.

Las decisiones e iniciativas de la Unión de la Europa Occidental han sido seguidas con interés en la OTAN y los representantes permanentes en su reunión semanal evocaron el tema, aunque desde un

ángulo muy general. En realidad falta todavía mucho tiempo para una reunión ministerial de la Alianza Atlántica y, mientras tanto, la cuestión es seguida, ya que, en última instancia, la Alianza Atlántica tendrá que ser el eje político que haga posible en cualquier supuesto la convocatoria de la conferencia sobre la seguridad europea.

Falta saber si el pretendido diálogo Este-Oeste, que la Europa occidental desea y que la Europa oriental desea y necesita, es que, rido con igual intensidad y por las mismas razones por Rusia y por los Estados Unidos.

# Sentencia del Supremo sobre el caso del alcohol metílico

## Las penas oscilan entre los diecinueve dieciocho millones por indemnizaciones y un años de prisión, y más de

MADRID. (PYRESA).—El Tribunal Supremo ha rebajado ligeramente la sentencia dictada por la Audiencia Provincial de Orense en el caso del metílico.

Se condena de manera definitiva a los procesados en el caso del alcohol metílico adquirido en Madrid entre 1962 y 1963, en envases en los que constaba que «no era apto para el consumo por boca» y que fue mezclado con otros alcoholes en un almacén y fábrica de aguardientes y licores de Orense, y vendido después a industriales, y al público, por Rogelio Aguiar Fernández y su mujer, María Ferrero Sánchez, que son los principales encausados.

El Supremo condena a Rogelio a diecinueve años de reclusión y multa de 25.000 pesetas; a Román Gerardo Lago Alvarez, Luis Barral Iglesias, Ricardo Deben Gallego y María Ferrero Sánchez, a doce años y un día de reclusión y 5.000 pesetas de multa a cada uno; a Roman Rafael Saturno Lago Cabral, a dieciséis años de multa; a Miguel Angel Sabino, a quince años de reclusión y 10.000 pesetas de multa; y a Manuel López, a un año de prisión y 10.000 pesetas de multa, por delito contra la salud pública.

Por delito de imprudencia temeraria condena a Alberto Lambán a seis años de prisión, y a Francisco Emilio a tres años de privación de libertad. El encubridor, José Ramiro, es condenado a un año de prisión y 5.000 pesetas de multa.

Los condenados tendrán que abonar indemnizaciones a los herederos de los fallecidos, y a las víctimas que han quedado con vida

# PROYECTO DE CONCENTRACION TUMULTUARIA EN EL PALACIO EPISCOPAL DE BARCELONA

BARCELONA. (Cifra).—La Oficina de Frensa del Arzobispado ha facilitado la siguiente nota:

«El Arzobispo tuvo ayer, por la mañana, noticias fidedignas de que, alrededor de mediodía, se concentrarían, dentro del patio de la residencia episcopal, gran número de personas para permanecer allí; al mismo tiempo se recibían comunicaciones telefónicas de personas de distintas ideologías que parecían estar dispuestas a enfrentarse con dichos manifestantes; el señor Arzobispo dispuso que se cerraran las puertas del Arzobispado para evitar una entrada tumultuaria; pero ordenó que se permitiera la entrada a tres señoras, familiares de presos políticos, que le habían visitado la semana pasada y que tenían ayer concertada una visita.

El Prelado recibió a dichas señoras poco después de las 13 horas y conversó con ellas durante unos treinta y cinco minutos. Les expuso las gestiones que ha realizado en su favor durante estos días, manifestando su comprensión por los sufrimientos que las afligen; les ha reiterado nuevamente sus sinceros deseos de seguir haciendo por ellos, como por todos los demás cesantes, cuanto pueda dentro de su misión pastoral en el conjunto de la Diócesis.

Las oficinas del Arzobispado siguieron su trabajo normal durante toda la jornada.»

# El Supremo desestima el recurso del director de «Destino»

MADRID. (PYRESA).—Ha sido desestimado totalmente el recurso contencioso-administrativo interpuesto por don Néstor Luján Fernández, contra resolución del Ministerio de Información y Turismo de 31 de enero de 1968, por el que se imponía a dicho recurrente, como director del semanario «Destino», la sanción de veinte mil pesetas.

El fallo dictado por la sala tercera del Tribunal Supremo, señala: «Dicha resolución ajustada a derecho, sin hacer expresa condena de costas.»

En su virtud, el Ministerio de Información y Turismo, en orden que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» dispone se cumpla en sus propios términos la referida sentencia.

# Joven de quince años asesinado por unos gitanos

BARCELONA. 13. (Cifra). — De una puñalada murió el muchacho de quince años, Manuel González Duran, al que rodearon cuatro jóvenes gitanos y tras breve conversación le agredieron, dejándolo malherido.

El fallecimiento se produjo cuando era trasladado al hospital.

El hecho ocurrió junto al puente del río Besòs, en el término de San Adrián, y se sospecha que los autores de la agresión pudieran ser los mismos que horas antes, armados de navajas, atacaron en la calle Agricultura a otro muchacho, Celestino López Gutiérrez, de trece años, al que robaron un reloj de pulsera y un anillo, valorado en 1.800 pesetas. Según declaración de este muchacho, los atacadores debían tener entre diez y dieciséis años.

# LA BOLSA

## MADRID

### COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER

Termina la presente semana de Bolsa con una sesión de tono débil, con las excepciones dentro de este ambiente general de los sectores eléctrico y ginecómico, que han operado con una relativa firmeza.

	Anter.	HOY
Salto del Nansa	131	131
Sevillana de Electricidad	235	231
Unión Eléctrica Madrileña	187,50	190
VARIAS		
Cervezas de Santander, S. A.	254	
Azucarera Española	136,50	130
Ebro	639	
Dragados y Construcciones	205	637
Encinar	205	
Ceisa	137	137
Inmobiliaria Metropolitana	306	310
Urbls	333	330
Urbanizadora Metro	650	650
General de Inversiones	600	
Cartisa	476	472
Duro Pelguera	78	79
Ponferrada	248	250
Compsa	230	219
Tabacalera	293	280
Construcción Naval, ordinarias	95	98
Transcenderrana	215	215
Cros	239	237
Energía e Industria Aragonesa	157	158
Explosivos	335	335
Hidro Nitro	68	68
España de Petróleos	630	633,50
Resinera Española	352	355
Fenix	1.350	
Hornos de Vizcaya	240	240
Citrosol Hispania	85	85
Axilliar de Fierrocarros	86	86
Metalurgia Santa Ana	132,50	135
Fasa	315	315
Santa Bárbara	74	75
Fensa	275	
Telefonica	235	234,50
Fefasa	71	72
Sniace	149,75	158
Metro Madrid	193	193

	Anter.	HOY
Hispano	723	713
Bilbao	868	863
Vizcaya	855	855
Viesgo	51	51
Sevillana	109,50	111
U. E. M.	46,75	49,50

BOLSA DE BILBAO	
Banco de Bilbao	983
Banco de Vizcaya	978

ACCIONES	
Banco de Santander	1.228
Banco Exterior de España	1.234
Banco Central	625
Banco Español de Crédito	1.405
Banco Hispano Americano	1.106
Banco Ibérico	998
Banco Popular	933
Banco de Fomento	1.050

ELECTRICAS	
Electra de Viesgo	443
Electricas Leonesas	216
Reunidas de Zaragoza	90
Fecsa, 5.000	216
Fecsa, 1.000	104,50
Fecsa	279
Fenosa	278
Hidroeléctrica Cantábrica	178
Hidroeléctrica Española	180
Ib-ruero, ordinarias	242
	174,50
	343

# PREPARACION DE LA LEY SINDICAL

NO HAY NADA DETERMINADO SOBRE EL NOMBRAMIENTO DE DELEGADO NACIONAL

MADRID. 13. (PYRESA).—Aunque la "Comisión ministerial que trabaja sobre el borrador del anteproyecto de la Ley Sindical ha avanzado estos días notablemente en sus tareas, resulta imposible precisar aún el acuerdo sobre el sistema de designación del Presidente de la Organización Sindical, según han informado a PYRESA fuentes dignas de todo crédito. Han sido consideradas diversas fórmulas de designación, pero aún no ha quedado definitivamente perfilada la que deba ser sometida en su día al pleno del Consejo de Ministros.

Las informaciones obtenidas por la Agencia PYRESA sobre este tema permiten calificar de inexacta la noticia transmitida por otra agencia de Prensa y publicada en el diario "Ya" en su número de ayer, según la cual la Comisión ministerial habría llegado al acuerdo de que el Presidente de la Organización Sindical será designado por el Presidente del Gobierno, o sea la propia Organización. La noticia de referencia no responde totalmente a la realidad.

El delegado nacional, señor Fernández Sordo, exhortó al director a seguir en la línea de la Prensa del Movimiento, escribiendo con esa letra clara y limpia en la tarea de información y formación que ha venido desarrollando últimamente. Cerró el acto el Gobernador Civil.

# Solicitud de inscripción de una nueva empresa periodística

MADRID. 13. (Cifra).—Para registrar su inscripción en el registro de empresas periodísticas de la Dirección General de Prensa, ha formulado la correspondiente solicitud, que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado», la empresa "Diarios y Revistas, S. A." (D. Y. R. S. A.), domiciliada en Madrid, que declara un capital social de veinte millones de pesetas, para la publicación del diario "El Alcázar", con una tirada de 123.179 ejemplares.

Su objetivo y finalidad es la información general y los principios que inspiran la publicación: defensa y mantenimiento de los Principios del Movimiento Nacional y fundamentalmente los de fidelidad al Caudillo, al Ejército y a la Iglesia Católica, Apostólica y Romana.

Su director es don Lucio del Alamo Urrutia.

Figura como presidente del Consejo de Administración don Joaquín Agulla Jiménez-Coronado; consejero delegado, don Dionisio Porres Gil, y secretario, don Antonio Gibello García.



# Martínez Ballester, director de «Información», de Alicante

## Le dio posesión el Delegado Nacional de Prensa

ALICANTE. (PYRESA).—En un acto celebrado en los talleres del diario "Información", el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alejandro Fernández Sordo, ha dado posesión al nuevo director del diario "Información", de Alicante, don Enrique Martínez Ballester. El acto estuvo presidido por el Gobernador Civil y las primeras autoridades.

Pronunció unas palabras el director saliente, actual director técnico de la Prensa del Movimiento, don Félix Morales, y a continuación habló el nuevo director para agradecer la designación, al mismo tiempo que ponía de manifiesto la responsabilidad que contrae con este cargo.

El delegado nacional, señor Fernández Sordo, exhortó al director a seguir en la línea de la Prensa del Movimiento, escribiendo con esa letra clara y limpia en la tarea de información y formación que ha venido desarrollando últimamente. Cerró el acto el Gobernador Civil.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiado al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao haga constar también el número del Distrito Postal.

# Los ingleses opinan...

(Viene de la página anterior)

MAS LAMENTOS

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cadiz), 13. (Cifra).—El bisemanario "Vox" que se edita en Gibraltar, en su último número contiene más texto en español que en los números anteriores, a la vez que se muestra todo el violeto y agresivo.

La citada publicación, en uno de sus artículos, titulado "¿Qué estamos esperando?", firmado por "Cuatro Hombres Justos", comenta duramente la continuada pérdida del tráfico marítimo en el puerto de Gibraltar y dice: "Hace sólo un par de años era un espectáculo común ver un trasatlántico anclado en la bahía, prácticamente cada día. Hoy nos podemos considerar afortunados si tenemos uno a la semana. Los que intentan decirnos que no es así, se engañan ellos mismos."

El comentario subraya que "incluso los barcos rusos que hasta recientemente eran los únicos que se podían ver en el puerto la mayoría de los días, están ahora arribando menos frecuentemente".

Y los "Cuatro Hombres Justos" de "Vox" se preguntan: "¿Vamos a esperar hasta que todos nos hayan dejado por otros puertos, sin intentar remediar siquiera esta situación tan seria?"

# Informe del Consejo Nacional sobre el «Libro Blanco»

MADRID. (PYRESA).—La Comisión encargada de informar sobre las "Bases para una política educativa", en el Consejo Nacional del Movimiento, ha emitido, en vista de las sugerencias de los señores y tras un detenido examen del "Libro Blanco", el oportuno informe. La ponencia está integrada por los señores don Gregorio López Bravo, don Torcuato Fernández Miranda, don Jesús Arias Bernal, don Rodolfo Martínez Villa, don Agustín de Asís García y don Gregorio Marañón. El informe servirá de base para la discusión del tema en la reunión de la Sección IV del Consejo, el próximo lunes.

# Valladolid, anegada por las aguas

## Cuarenta minutos de lluvia transformaron en lagunas numerosas calles

### LA OPERACION ASFALTO -- NECESARIA COORDINACION



Cuarenta minutos de lluvia intensa fueron suficientes para que en la tarde de ayer las calles de Valladolid desapareciesen bajo una considerable capa de agua, ya que las alcantarillas fueron incapaces de absorber el torrente formado.

Diez minutos solamente tardó el agua en inundar el barrio de las Delicias en convertirse en una charca donde los automobilistas no se atrevían a penetrar. Diez minutos para que el cruce de la calle de Parade... con la del Dieciocho de Julio se convirtiera en una laguna donde algunos peatones, después de la tormenta, jugaban al "que gana la ola". Diez minutos para que el final de la calle Dos de Mayo, en la plaza de su mismo nombre, desapareciera bajo las aguas. Diez minutos para que cientos de personas terminasen como "sopas".

O como las mujeres de la fotografía de Carvajal, con el agua hasta los tobillos a la altura del conector de Santa Teresa; o como los niños de gran parte del barrio de la Pilarica, donde los travestidos jugaban a los barcos de papel; o como...

Ningún sector de la ciudad se libró de la inundación. De todos los puntos tenemos referencias: el Paseo de Zorrilla, del Puen Mayor, del barrio de la Victoria, de La Rubia...

En el Teatro Lope de Vega, donde se anunciaba el estreno de una película, una gotera obligó a suspender las sesiones de ayer.

Otros edificios fueron considerablemente dañados, como uno de la calle de la Piedad, del cual se desprendió una buena parte del alero.

En fin, un auténtico día pasado por agua. ¿Insuficiencia del alcantarillado? Quizá; pero también suciedad en las calles. Hemos sido testigos —porque nos acordamos el chaparrón en el portal— de que los papeles y otros residuos eran arrastrados hacia las alcantarillas, obstruyendo la entrada del agua. Papeles que días y días han estado depositados junto a los

bordillos, los cuales, en muchos tramos de las calles, desaparecen bajo una considerable capa de suciedad.

Naturalmente, los servicios del Ayuntamiento entraron en acción inmediatamente, después de que las nubes hubieron descargado, y realizaron una labor digna de encomio. Pero el agua ya había hecho de las suyas.

#### LA OPERACION ASFALTO

La operación asfalto sigue su curso. En el grupo de viviendas comprendido entre las calles Ciguñuela, Paseo de San Isidro y Paseo de San Vicente, motivo de numerosos comentarios a lo largo de los últimos años, ha terminado el arreglo de todas sus vías, convertidas hace unos meses en regueros de barro y vertederos de basura, donde ningún automovilista y menos los taxistas, se atrevían a penetrar. Hoy ofrecen una perspectiva totalmente distinta. Han sido previstas de una adecuada cimentación y han sido cubiertas de asfalto. Da gusto andar por ellas.

#### FALTA DE COORDINACION

Y el Ayuntamiento, una vez más. Hace cuestión de un mes o dos, en el andén de la Plaza de España frente a la Escuela Normal del Magisterio, se efectuaron unas obras para la instalación de nuevos conductores eléctricos, para lo cual fue levantada toda la acera del tramo. La obra tardó en efectuarse un par de semanas y los empleados del servicio la dejaron completamente remozada, colocando su buena capa de hormigón y más tarde los baldosines necesarios.

Pues, bien; hoy mismo, una brigada de Vías y Obras ha comenzado a levantar de nuevo los baldosines y el hormigón para efectuar un nuevo trabajo. ¿Cuánto dinero y cuánto tiempo se pierden por falta de coordinación entre unos servicios y otros?

RICARDO

# AYER SE CELEBRO EL HOMENAJE A DON FAUSTINO ZAPATERO

Anoche, en el Círculo de Recreo, se celebró el homenaje que el personal de la Jefatura Provincial de Sanidad ofreció a don Faustino Zapatero Ballesteros y su esposa, doña Natividad Valero, con ocasión de su jubilación en el cargo de jefe de los Servicios Provinciales de Higiene Infantil.

Por último el señor Zapatero Ballesteros pronunció unas palabras de agradecimiento por el acto y la asistencia de tantos compañeros y amigos, recordando diversas etapas de su vida profesional.

Efectuó el ofrecimiento del homenaje don Lorenzo Marino Zumarraga, como médico más antiguo de la Jefatura, quien leyó unas cuartillas expresando al señor Zapatero Ballesteros su entrañable amistad y la satisfacción de haber trabajado juntos. Seguidamente el Jefe Provincial de Sanidad, don Emilio Zapatero Villalonga, hizo un breve análisis de los méritos que concurren en el homenajeado a quien felicitó cordialmente en sus facetas de médico y familiar. A continuación, el doctor Garcé Ferrero felicitó a don Faustino en nombre de todos sus compañeros, dio lectura a las adhesiones recibidas y, por último, le entregó un obsequio como recuerdo de su jubilación.



AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES USTED

# Audiencia PUBLICA

## Suplicación desestimada Vicios estrictamente procesales

Como el recurso de Suplicación sólo lo autoriza el artículo 132 de la Ley de Arrendamientos Urbanos contra las sentencias de Primera Instancia en los supuestos del artículo 130 y en materia comprendida en el 122, es claro que la infracción de Ley ha de referirse siempre a normas arrendaticias comprendidas en la legislación de alquileres, o integradas o complementadas por otras de carácter general a tenor del art. 16 del Código Civil. Pero nunca puede basarse en la infracción de leyes procesales, no sólo porque estas faltas tienen vía adecuada para su corrección y enmienda del procedimiento quebrantado, sino porque la Suplicación, por su carácter excepcional, ha de ser objeto de aplicación res-

tringida, y como este recurso tiene siempre efecto positivo, dado que no cabe en ningún caso la devolución de las actuaciones para reiterar el procedimiento, hay que concluir afirmando que en la Suplicación no pueden combatirse los vicios estrictamente procesales, y como éstos son los únicos que se combaten en el presente recurso con los dos motivos que comprende, es obligada su desestimación.

Al interponerse el mismo fuera del ámbito del citado artículo 132 y en contra de la doctrina proclamada con reiteración por esta Sala, es de apreciar temeridad en la parte recurrente para los efectos de las costas de este recurso.

FERNANDO APARICIO

#### ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Informa en el Instituto Nacional de Previsión.

# EL BANCO DE BILBAO

TRASLADA EL PROXIMO LUNES, DIA 16, su AGENCIA URBANA, desde LONJA, 1 (Plaza del Ocho) a calle TUDELA, 4

LO QUE COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL

# BANCO DE BILBAO

OFICINA PRINCIPAL:

Avda. General Franco, 1  
Teléfono 227729 (5 líneas)

AGENCIA URBANA:

Calle Tudela, 4  
Teléfono 221758

## TRASLADO DE OFICINAS

**MIGUEL VIDAL CASTILLO**  
PROFESOR MERCANTIL  
ASESOR FISCAL

Comunica a sus distinguidos clientes y amigos, el traslado de su ESTUDIO a la calle CLAUDIO MOYANO, 26, 1.º B. Teléfono 22.23.84

- IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE PERSONAS FISICAS
- IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES
- IMPUESTO INDUSTRIAL (Cuota Beneficios)
- IMPUESTO DE TRAFICO DE EMPRESAS
- IMPUESTO DE LUJO
- AUDITORIA

## SESION CIENTIFICA DE LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGIA

Ayer tarde celebró sesión científica esta Real Corporación en su salón de actos. Presidió el doctor Calvo y asistieron los académicos de número, electos y corresponsales, médicos y alumnos de Medicina.

Seguidamente el doctor don Felipe Rodríguez Adrados, académico de número, desahogó de leer el acta de nombramiento de académico corresponsal doctor don Felipe Rodríguez Adrados, cuyo título le fue entregado en el acto de apertura del presente curso, hace resaltar su curriculum vitae.

Finalmente intervino el doctor Pérez Casas.

EL SANTO DEL DIA

SAN ANTONIO DE PADUA, CONFESOR (+ 1231)

San Antonio nació en Lisboa, hijo de nobles y virtuosos padres. A la edad de quince años tomó el hábito en el monasterio de canónigos regulares de San Agustín, donde hizo profesión;



unos once años después con anuencia de sus superiores, pasó a la Orden de los Franciscanos, llevado del deseo de convertirse a los moros y derramar su sangre por Jesucristo. Pero el Señor, que le destinaba a otro apostolado, torció ese camino y fue a parar a Italia, donde San Francisco ordenó que estudiara Teología en Montpellier, en Bolonia y en Padua, y después le mandó a predicar. Fue famosísimo orador, confirmando el Señor su palabra con grandes milagros. Aconteció muchas veces que predicando en una lengua le entendían los oyentes de distintas naciones y lenguas, como si predicara en la de cada uno, y aun fue oído muy lejos de donde hablaba. Era tanta la gente que acudía a sus sermones, que no cabiendo en los templos se salían a los campos. Acedió una noche al Santo el huesped que le había recibido en su casa y vio en su aposento una gran claridad, y el Niño-Dios, hermosísimo y sobremaneramente gracioso, encima de un libro y después en los brazos de San Antonio, y que el Santo se regalaba con él sin apartar los ojos de su divino rostro. Finalmente, diez años después de sus apostólicos ministerios; es decir, a los treinta y seis de su edad, acabó su vida, llena de virtudes, prodigios y merecimientos, y en la ciudad de Padua entregó su alma purísima al Señor.

SANTORAL DE HOY

El Sagrado Corazón de Jesús Santos Antonio de Padua, doctor, confesor; Peregrino, obispo; Fándilo, Felícula, Aquilina, vírgenes; Fortunato, Luciano, mártires; Trifilio, obispo. Misas: Del Sagrado Corazón. Blanco. Primera clase.

SANTORAL DE MAÑANA

Santos Basilio, doctor; Metodio, Eterio, Quinciano, obispos; Eliseo, profeta; Marciano, obispo; Anastasio, obispo; Félix monje; Digna, virgen; Valerio, Rufino, mártires. Misas: De San Basilio. Blanco III clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, viernes, 13 de junio de 1969. Estamos en la semana 24. van transcurridos 163 días del presente año y faltan 202 para llegar a 1970. El Sol apareció esta mañana a las 4 horas y 44 minutos y se pondrá a las 19 h. 46 m. La Luna, a las 3 h. 11 m. y 18 h. 56 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 15 horas y 2 minutos. Seguimos en fase lunar de cuarto menguante.

CADA DIA SUREFRAN

"Quién mucho mira los fines y medios no acometerá grandes hechos." Avisa que es preferible determinarse a obrar dentro de ciertos límites de posibilidad y prudencia, que aquilatar hasta el extremo los obstáculos que pueden impedir la ejecución de un hecho.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.00: La fabulosa aventura. 19.30: "El Balenato". 19.45: Éxitos de siempre. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Al ritmo de yemka. 21.15: La esopeta mágica. 21.35: Microdisco. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música y hogar. 23.00: Los viernes zarzuela: "Katuska", de Pablo Sorozábal. 23.45: Hombres en ruta. 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: "Peter Gay". 20.15: "Operación kilómetro 1". 20.45: La discoteca. 21.00: Noticias notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: "Plaza Mayor" edición de noche. 22.30: Voces y canciones. 22.45: Noticiario de "Ustedes son formidables". 23.00: El consejo del doctor. 23.30: Mundorama. 24.00: "Patrulla de noche". 1.00: "Edición de madrugada", un completo servicio informativo de última hora en la cadena SER. 1.15: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19.30: Todo en ritmo. 20.00: "Explosion 68", un programa de Alfonso Eduardo. 21.10: Música de la pantalla. 21.30: Santo Rosario. 21.55: Discorama. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: Radio Popular: última página informativa. 22.45: Coffes Fiesta. 23.15: Concierto: Francisco Hoig interpreta música española. 24.00: "Medianoche", por Carlos María Martín Baró. 00.05: Pórtico de la palabra. 00.15: Cuerdas fantásticas. 00.25: Plegaria del hombre nuevo. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5, "Los esclavos más fuertes del mundo" (2). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45, "El golfo" (2) (3 R.) y "Horror en la mansión Fordyke" (3). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Añoche cuando se apagó la luz" (3 R.). CERVANTES.—Desde las 4,30, "Mademoiselle de Maupin" (3) y "Trampa a mi marido" (3). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Esa mujer" (3 R.). DELICIAS.—Desde las 4,30, "55 días en Pekín" y "Los titanes". EMBAJADORES.—Desde las 4,30, "Young Sánchez" (3) y "Aventura en Roma" (3). GOYA.—Desde las 4,30, "Cifrado especial" (3) y "Un golpe de mil millones" (3). LAFUENTE.—Desde las 4,30, "Tú, perdonas...; yo, no" y "Usted tiene ojos de mujer fatal". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Demasiados secretos para un hombre solo" (3 R.). MATALIANA.—Desde las 4,30, "Asalto al "Queen-Mary" y "La tumba del pistolero". REX.—Desde las 4,30, "El rey del peligro" (2) y "Operación Cowboy". ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45, "Ruleta infernal". Estreno. ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—A las 4, 6, 7,45 y 10,45, "Heiga" (El milagro de la vida) (3 R.).

FARMACIAS NOY HACEN GUARDIA

Regalado, 3 Angustias, 22 Panaderos, 30. Paseo de Zorrilla, 85. Santa Lucia, 90. Linares, 16 (Santa Clara). Logroño, 2 (Delicias).

UHF

PARA HOY 19,15: Carta de ajuste. 20,00: Presentación y avances. 20,02: Siete días. 20,30: Música en la intimidad. 21,00: Telediario. 21,25: El tiempo. 21,35: Hilo directo. 21,52: Documental. 21,52: "Arresto y juicio". 23,15: Luces en la noche. 23,45: Ateneo. 00,10: Cierre. PARA MAÑANA 19,15: Carta de ajuste. 20,00: Presentación y avances. 20,02: En busca de... "El Museo Británico". 21,00: Telediario. 21,25: El tiempo. 21,35: Hilo directo. 21,52: Fiesta: Soria. 22,20: Cine Club: "Cómicos". 24,00: Estudio en negro. 00,30: Cierre.

CULTOS

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de nueve.

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA

PROCESION EUCARISTICA

Se ruega a los adoradores nocturnos varones (activos y honorarios) acudan a las ocho menos cuarto de esta tarde a la Santa Iglesia Catedral Metropolitana para formar parte de la procesion en honor del Sagrado Corazon de Jesús, la cual termina con un acto eucarístico en el Santuario Nacional Basílica de la Gran Promesa. Deberán ostentar el distintivo que les pertenezca.

BODAS DE ORO DE LA SECCION DE NAVIA DEL REY

Con motivo de celebrarse estos días las bodas de oro de la Sección de la Adoración Nocturna, el domingo tendrá lugar la clausura de la Semana conmemorativa con los siguientes actos:

Homenaje a Cristo Sacramento con asistencia de las Adoraciones Nocturnas de España y fieles de todo el Arzobispado.

A las seis de la tarde, misa concelebrada. Preside el doctor don José García Goldáraz, arzobispo de la diócesis. Concelebran con él miembros de la comunidad Redentorista, sacerdotes del Arzobispado y hijos de la ciudad. Homilias a cargo del señor Arzobispo.

Procesion y bendición con el Santísimo Sacramento. Están invitados a este acto todas las autoridades religiosas y civiles del Arzobispado y todas las Secciones de la Adoración Nocturna de España.

PROCESION EUCARISTICA

Hoy, festividad del Sagrado Corazon de Jesús, se adelantan, a las siete, el santo rosario y Vía Crucis. No habrá santa misa para poder asistir a la magna procesion del Sagrado Corazon.

El domingo, misas a las nueve, y de cofradía a las doce. Por la tarde solemne acto de reparación con exposicion de S. D. M.

PADRES JESUITAS

Mes de junio: Todos los días, a las ocho de la tarde, rosario, preces al Corazon de Jesús y misa con homilia.

SAN ANDRES

Ultimo día del novenario a San Antonio de Padua. A las ocho de la tarde, misa con homilia y ejercicio, predicando don Angel de Castro y don José Luis González.

MARIA REINA DE LA PAZ (Padres Capuchinos)

Novena a San Antonio de Padua Ejercicio después de las misas de siete y media, nueve y una. Por la tarde, a las 7,45, rosario y misa con homilia por el padre Luis Sánchez.

RR. SALESAS

Todos los días del mes, a las siete de la tarde, exposicion, estación rosario, ejercicio del mes, letanias y bendición. Hoy, por la tarde, a las 6,15, rosario y misa con homilia.

Mañana comienza la novena tradicional, a las 7,15 de la tarde, con misa y homilia.

COGECES DEL MONTE

PROGRAMA DE FESTEJOS

El Ayuntamiento de Cogeces del Monte, con la colaboración de diversas firmas comerciales de la localidad, y en honor del Patrón de la villa, San Antonio, ha organizado un programa de festejos, en el que figuran, entre otros, los siguientes:

Mañana, a las once de la mañana, santa misa con sermón a cargo del orador sagrado don José Aguado.

A las cuatro de la tarde, gran competición de tiro al plato, con participación de destacadas figuras regionales y locales, concediéndose los siguientes premios: Primero, 2.000 pesetas y trofeo; segundo, 1.500 pesetas y trofeo; tercero, 1.000 pesetas y trofeo.

Condiciones de la tirada: Inscripción, 200 pesetas, platos incluidos. Distancia, 15 metros. Platos, 15, una sola entrada. Sistema de tiro, en cinco canchas.

Para los competidores locales en el tiro al plato mejor clasificados existen un primer premio de 1.000 pesetas y un segundo de 750 pesetas, y sus trofeos.

Mañana, tarde y noche, balles populares. DIA 15.—A las once de la mañana, solemne funeral, con santa misa, por el alma de los caídos de la localidad en defensa de la religión y de la patria. Al acto se invita a los familiares y pueblo en general.

A las cuatro de la tarde, emocionantes partidos de pelota a mano entre equipos de tres pelotaris con premios de 3.000, 1.500 y 500 pesetas, respectivamente, a los mejores clasificados. Esta competición deportiva está reservada a participantes forasteros.

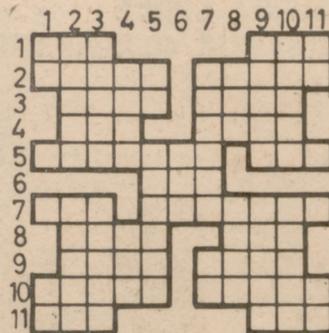
Durante el día habrá balles populares amenizados por la Orquesta "Ritmo".

AVISOS

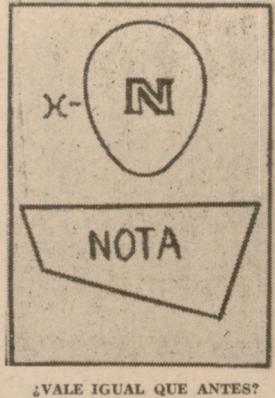
PAGOS DE HACIENDA

Gonzalo Allo, Carmen I. Santamaría, Luis Rodríguez Vázquez, Carlos Turiño, Antonio Caydevilla. Habilitado 61 Tercio de la Guardia Civil, idem de la Policía Armada, José Casanova, Instituto Técnico E. Media de Portillo, Delegación Provincial de Información y Turismo, Gobernador Civil, Eduardo Márquez, Julián Cantero, Tomás Tapia, Baltaner, Florencio Zalama, Presidente de la CITE, Luis Suárez Fernández, Francisco Herrán, Rosario Ruiz Marín, Cándido Alvarez, Julián Santos, Juan Sanz Moro, Eloísa García, Celestino Piñón, Felicitísimo Herrera, Francisco Pérez Alonso, Carmen Gilmarín, Andrés Blázquez, Juan García Calvo, Máximo Azcona, Gumersindo García, Ana María López de la Hoz, Peleayo González de Lena, Gaudencio Muñoz, Antonio Martín Riñón y Telesforo Pinedo.

TIEMPO PERDIDO



JEROGLIFICO



¿VALE IGUAL QUE ANTES?

Siglas comerciales. 8: En inglés, coche. Locos. 9: Coegr. Daño sensible en la carne. 10: Inmovilizable. Atrevida. 11: Nota musical. Campeón.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Mes del Sagrado Corazón de Jesús Bodas de oro de una consagración

La Historia no pasa en vano. Una larga huella en la que deja profundamente impresa tras sí la impronta de su rostro. Si esto se da en el orden político, social o literario, mejor podríamos propiamente del orden religioso. Aquí es donde la providencia actúa de modo más patente, ya que en ello se juega el destino sobrenatural del hombre.

En nuestra patria hay un hecho que merece destacarse en este sentido. Es la consagración que en 1919 realizara el Soberano de la nación en nombre de todos los miembros de su país al Corazon Sacratísimo de Jesús, fue un acto trascendente, y si de él no se han derivado todos los bienes que Dios le asignara, ya sería estéril toda lamentación; lo mejor es enmendarse lo equivocado y actuar en consecuencia.

Toda España se dispone a celebrar estas fiestas jubilaires. La VIII Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal acordó en noviembre último conmemorar hecho tan importante en el Cerro de los Angeles con solemnes cultos durante todo un ciclo anual con conferencias, semanas teológicas sobre el Corazon Divino, peregrinaciones, etc.

Si hay una provincia que debe destacarse en honrar con tal ocasión a Jesús en su amor, ésta ha de ser Valladolid. No en vano es relicario de la Gran Promesa, hecha al P. Bernardo de Hoyos en el templo de San Ambrosio hace más de dos siglos. Tal distinción la hace manantial principal de la difusión del culto al Corazon de Cristo para nuestra patria y para el mundo hispánico de Oriente y de Occidente—Filipinas y América—.

Otro motivo que nos obliga es la proclamación de nuestro Santuario como Basílica menor por el actual Pontífice de Roma. En la Bula del Vicario de Cristo se va dando el matiz coronadista de nuestro templo: «En Valladolid—dice— existe un célebre y esclarecido templo dedicado al Sacratísimo Corazon de Jesús, el Santuario de la Gran Promesa, en el que al comenzar el siglo XVIII, antes que los Romanos Pontífices antecesores Nuestros, Clemente XIII, Pío IX y León XIII decretaran y promovieran el culto publico al Corazon de Jesús, se celebraron la fiesta y novena, dedicadas al referido misterio del Señor».

Por eso, al acusar Pablo VI que «el culto al Corazon de Jesús se ha debilitado en algunos», siendo necesario «que florezca más cada día y se considere por todos como una egregia y aprobadísima forma de piedad», pesa sobre nosotros en este año jubilar, individual y colectivamente, conformar nuestra vida con el Evangelio, reformar sin excusa las costumbres al poner en práctica cada día más exactamente los mandamientos de Dios, pues en ese cumplimiento de la voluntad de Padre puso el Maestro su ideal más alto.

Para ello debemos calar cada vez más en lo hondo de esta devoción al Corazon de Jesús bebiendo sus aguas de vida en la revelación y en la teología. Hay que releer el Evangelio de San Juan, hay que investigar en San Pablo, hay que ir a las obras de San Bernardo, San Buenaventura y Santo Tomás de Aquino para no variar en el escollo de una devoción fácil y ficticia, cuyo fruto amargo sería la banalidad de su resultado espiritual y el solemne desprecio de los enemigos.

La devoción al Corazon Divino es eminentemente evangélica. Su nacimiento y evolución coinciden con el principio y desarrollo de la comunidad eclesial, ya que, según

el sentir de los Santos Padres, «del Cerro de los Angeles, como hábitat medio siglo lo hicieran nuestra antepasados; pero no de un modo simplemente externo, de apariencia y videntes que el viento lleva, sino con una auténtica donación de nuestros seres a la Persona Divina del Maestro para una auténtica vivencia de sus palabras en nuestra actividad de hombres, que no fuera, sino «dentro de otros es donde se encuentra el Señor de Dios».

El día 13 de junio, festividad del Sagrado Corazon de Jesús, ponemos que se celebre con la mayor solemnidad posible y se haga el Acto de Desagravios, según la mulla dictada por la Santa Sede. También exhortamos a los fieles de la capital a que tomen parte en procesion solemne, que en la tarde del día 13 saldrá de la Santa Iglesia Metropolitana para terminar en el Santuario Nacional de Gran Promesa.

Preparémonos a renovar nuestra oblation con toda España en el

† JOSE, Arzobispo de Valladolid

EL TIEMPO

Veintitrés litros de lluvia en Valladolid

Información técnica. Borrasca de 394 milibares en 64 Norte, 10 Oeste. Otra de 1.902 milibares en 64 Norte, 33 Este. Otra de 1.008 milibares en 62 Norte, 38 Oeste. Otra de 1.004 milibares en 28 Norte, 05 Este. Anticiclón de 1.032 milibares en 38 Norte, 35 Oeste. Otro de 1.013 milibares en 54 Norte, 15 Oeste. Otro de 1.016 milibares en 64 Norte, 15 Este. Otro de 1.026 milibares en 37 Norte, 63 Oeste. Circulación ciclónica sobre la Península en todos los niveles. Corriente de chorro del Suroeste de 90 kilómetros a 300 milibares sobre el norte de África. Otra del Suroeste de 50 kilómetros a 300 milibares entre Islandia y Soria. Otra que gira al Noroeste sobre Finlandia. Con nubosidad dispersa con claros y chubascos ocasionales débiles dispersos en el Ebro, Centro y Extremadura, y con tormentas en los sistemas Ibérico y Central y Montes de Toledo.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer el cielo estuvo muy nuboso con claros en toda España. Hubo precipitaciones muy irregulares y dispersas en el Duero, Centro, Ebro, Cataluña, Levante, Andalucía y Canarias. Fueron abundantes las nieblas en Galicia, Guadaluquivir, alto Ebro y Cantábrico. Se registraron tormentas en los Montes de León y sistemas Central e Ibérico. En la noche de hoy hubo nubosidad variable en Baleares y en el resto el cielo estuvo muy nuboso. Se registraron precipitaciones débiles en las rias bajas, Ebro y puntos aislados del Duero, Cantábrico, la Mancha, Extremadura y Cataluña. Continúan las nieblas en Galicia, Ebro, Guadaluquivir, Cataluña y Canarias. Hubo tormentas en Extremadura.

Table with 3 columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, min. hoy), Lluvia en 24 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Cielo nuboso, con claros y algún chubasco débil y disperso muy irregularmente repartido, en el Centro, Ebro, Duero, la Mancha, Aragón y Cataluña. Tormentas muy aisladas en los sistemas Central e Ibérico, Pirineos y Montes de Toledo. Nubosidad variable en el resto de España. Nieblas en el Cantábrico. Sin cambios en las temperaturas. Mañana, de madrugada, empeoramiento por el norte de la Península. (DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

# Campamentos para inválidos civiles

## «Contribuyen a alejarles del complejo que les produce su propia invalidez»

## «En Valladolid, las empresas se muestran reacias a admitirles»

### HABLA EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION

Hace unos días leíamos la convocatoria de campamentos para inválidos civiles o disminuidos físicos, comprendidos entre la edad de diez y veinte años. Hace unos años, un inválido era poco menos que un trasto inútil al que todos compadecían. Hoy, un inválido civil es un hombre más de nuestra sociedad, para el que se le abren, si no los mismos, casi idénticos futuros que al hombre normal y todo gracias a la toma de conciencia de los que se consideran normales y al asociacionismo.

Y la Asociación Nacional de Inválidos Civiles, desde hace cuatro años, en íntima colaboración con la Delegación Nacional de Juventudes, trata de establecer entre los disminuidos físicos las bases de un contacto real, a través de los campamentos de verano.

—¿Cuántos suelen ir de Valladolid?

—Aproximadamente unos veinte.

—¿Existe algún límite?

—De cupo? No. Exclusivamente de edad, que ya saben que es la comprendida entre los diez y los veinte años.

—¿Cuál es el coste de las jornadas campamentales?

—A la Asociación le cuesta cada acampado unas 3.500 pesetas, pero éste sólo ha de pagar 600 pesetas y de dos veces; el cincuenta por ciento al hacer la inscripción y el otro cincuenta por ciento al incorporarse al campamento.

—¿Cuándo termina el plazo de inscripción?

—El día 30 de este mismo mes.

—¿Dejamos los campamentos a un lado mientras el señor Amo nos muestra algunas fotos de muchachos practicando diversos deportes y en las que resulta difícil saber si se trata de minusválidos o de jóvenes normales. En la pared de la oficina, dos fotografías: un joven participando en la olimpiada de minusválidos se prepara en el tiro al arco con la boca, ya que le falta el brazo izquierdo y los dedos de la mano derecha son injertados.

—¿Qué tal funciona la Asociación?

—Bien... Pero aprovecho para decirle que fue creada para unir, no únicamente para dar.

—¿Con qué medios de promoción del minusválido cuenta?

—Tenemos centros de formación profesional en Madrid, donde se preparan técnicos de radio y televisión —la Casa Marconi se abastece de ellos—; en Albacete, en Burgos, Bilbao, Cuenca —aquí de confección—, y en Toledo de damasquinado, modelado, escultura, corte y confección, delineantes y bordado.

—¿Y en Valladolid?

—Son 507 los afiliados; no podría mantenerse un centro de formación.

—¿Pero, ¿cómo responden las empresas?

—Son totalmente reacias a la ad-



—¿Y este año dónde se celebran?

—En El Escorial y en Los Narejos.

—¿En qué fechas?

—Del día 29 de agosto al 17 de septiembre.

—¿Qué actividades se realizan en ellos?

—De cuatro tipos: física, con

gimnasia de aplicación y correctiva, práctica y enseñanza deportiva y competiciones; culturales, con proyecciones, charlas y visitas cul-

—¿Hay problema con los aparcamientos?

—Bueno, últimamente nos han quitado, sin avisar, la Plaza Mayor, al transformarla en «zona azul». Para compensar nos han dado la Plaza del Poniente, pero necesitaríamos más.

—¿Cuántos guardacoches hay?

—Tenemos treinta, pero lo que necesitamos son estacionamientos vigilados.

—¿Cómo responde el automovilista?

—Bien, excelentemente. Y si insisto en lo de exigir el talón es porque el guardacoches que le entrega se siente más ligado a su deber. Es en beneficio de todos.

Y esta fue nuestra charla. Valladolid no es precisamente de las capitales que tratan de poner reme dio al gran problema del inválido físico. Sin embargo, nos consuela saber que se hace algo por ellos, por incorporarles a la sociedad a través de campamentos, de centros de formación y, sobre todo, que hay empresas a las que no les importa que sus empleados sean minusválidos.

—¿En qué fechas?

—Del día 29 de agosto al 17 de septiembre.

—¿Qué actividades se realizan en ellos?

—De cuatro tipos: física, con



gimnasia de aplicación y correctiva, práctica y enseñanza deportiva y competiciones; culturales, con proyecciones, charlas y visitas cul-

### NUEVAS JORNADAS DE CONVIVENCIA PARA APRENDICES

Se ha proseguido la acción formativa sobre núcleos de aprendices en que intervienen, conjuntamente, la Sección de Centros de Enseñanzas de la Delegación Provincial de Juventudes y la Escuela Sindical Provincial.

Como continuación de los programas formativos previstos durante el mes de mayo, se ha desarrollado otra edición de las denominadas Jornadas de Convivencia, en las que han participado un extenso grupo de aprendices de distintas empresas de Valladolid, que previamente habían seguido las tareas de las Misiones Culturales de la Delegación Provincial de Juventudes.

En esta jornada de convivencia, desarrollada en régimen de seminario, los aprendices han seguido sesiones relativas a formación sindical, formación social, formación económica, actividades juveniles y orientación deportiva. Esta actividad, complementada con coloquios, se ha desarrollado en los locales y con la asistencia técnica de la Escuela Sindical Provincial.

Como complemento, los aprendices visitaron el Museo Nacional de Escultura y recibieron diversas publicaciones.

En vista del éxito alcanzado se programa para el futuro una extensión e intensificación de este quehacer formativo.

—¿Hay problema con los aparcamientos?

—Bueno, últimamente nos han quitado, sin avisar, la Plaza Mayor, al transformarla en «zona azul». Para compensar nos han dado la Plaza del Poniente, pero necesitaríamos más.

—¿Cuántos guardacoches hay?

—Tenemos treinta, pero lo que necesitamos son estacionamientos vigilados.

—¿Cómo responde el automovilista?

—Bien, excelentemente. Y si insisto en lo de exigir el talón es porque el guardacoches que le entrega se siente más ligado a su deber. Es en beneficio de todos.

Y esta fue nuestra charla. Valladolid no es precisamente de las capitales que tratan de poner reme dio al gran problema del inválido físico. Sin embargo, nos consuela saber que se hace algo por ellos, por incorporarles a la sociedad a través de campamentos, de centros de formación y, sobre todo, que hay empresas a las que no les importa que sus empleados sean minusválidos.

RICARDO

### SOCIEDAD

### Enlace Alcocer Fernández-Pescador Merino

En la iglesia de San Ildefonso se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Teresa Pescador Merino con don Luis Alfredo Alcocer Fernández.

La novia, que lucía vestido de alpaca, entró en el templo acompañada de su padre y padrino, don Alfredo Pescador Ferrero, y el novio daba el brazo a su madre y madrina, doña Mercedes Fernández de Alcocer.

Bendijo la sagrada unión y pronunció una emotiva plática, el reverendo don José Ramón Rodríguez Geijo.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, don Raúl Peña y Peña, don Pedro García Durán y don Lorenzo Carrasco Moreno, hermanos políticos de la novia; por parte del novio lo hicieron su padre, don Francisco Javier Alcocer Chillón, su tío don Antonio y sus hermanos don Miguel Angel y don Javier Alcocer.

Después de la ceremonia religiosa la novia ofreció el ramo a la Virgen del Colegio de la Compañía de María.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el restaurante de la Feria de Muestras.

Los recién casados salieron de viaje para distintas capitales de España.



### V CERTAMEN DE FOTOGRAFIA DE CASTILLA

El Ayuntamiento de Berlanga de Duero (Soria) ha convocado el «V Certamen de Fotografía de Castilla», dotado con premios cuyo importe oscila entre 1.000 y 5.000 pesetas.

El tema del concurso es «Castilla» (monumentos, paisajes, rincones típicos, etc.), indicando lugar en que fue obtenida la fotografía. Los tamaños de éstas

serán de 24x30 mínimo y 50x60 máximo y el procedimiento será solamente en blanco y negro.

El envío se hará al Ayuntamiento de Berlanga de Duero antes del día 15 de agosto de 1969.

Las bases de este concurso se podrán consultar en la Delegación de Información y Turismo (Juan de Juni, 2, primero).

# SAVA 1969

## UN AVANCE EN TECNICA Y SERVICIO



Este «avance técnico SAVA 1969» es consecuencia de la integración ENASA y SAVA. De esta forma ha sido posible responder al desafío

tecnológico a que se encuentran sometidos hoy los mercados. La calidad es hoy más que nunca un privilegio de los fuertes. Nuestro «avance» de

este año se extiende también a los servicios de postventa y los repuestos. Por eso, nuestra red de Asistencia Técnica ha sido duplicada.



# SAVA

SOCIEDAD ANONIMA DE VEHICULOS AUTOMOVILES

J-4:	850 Kgs.	• LDO-5:	1.500 Kg.	• S-21f:	carga útil + caja = 2.325 Kgs.
• SH-400:	carga útil + caja = 4.200 Kgs.	• SH-550:	carga útil + caja = 5.800 Kgs.	• SZ-52f:	carga útil + caja = 8.030 Kgs.
• FF-800:	carga útil + caja = 9.210 Kgs.	• Berliet GPS-12:	peso total en carga = 26.000 Kgs.		

# REUNION REGIONAL DE AUXILIARES DE EXTENSION AGRARIA

## Las sesiones se han celebrado en la Granja-Escuela «José Antonio»

Durante los días 11, 12 y 13 del actual mes de junio han venido celebrándose en la Granja Escuela «José Antonio», de Valladolid, una serie de reuniones con los auxiliares administrativos de las Agencias Comarcas del Servicio de Extensión Agraria de las provincias de Burgos, Soria, Segovia y Avila, que completan otros dos Seminarios del mismo tipo organizados también por el Centro Regional de la Submeseta Norte, y celebrados en Medina de Rioseco con los de las restantes provincias de la cuenca del Duero que integran la región.

Estas jornadas han tenido por finalidad establecer un contacto de convivencia entre los participantes, y fundamentalmente contrastar opiniones y puntos de vista que en el futuro faciliten y mejoren el trabajo administrativo de las Agencias Comarcas de Extensión Agraria.

Por parte de todos los asistentes distribuidos en grupos de trabajo se prodigaron las intervenciones en torno al apretado programa que ha venido desarrollándose, llegando a consecuencias prácticas y constructivas. Pueden considerarse totalmente alcanzados, y en determinados temas superados, los objetivos programados, en los tres Seminarios celebrados.

La programación y realización de los mismos corrió a cargo del Centro Regional de la Submeseta Norte, establecido en Medina de Rioseco, contando con la valiosísima colaboración de los respectivos agentes de Zona de cada una de las nueve provincias que de este Centro dependen, y del secretario general del Servicio y jefe de la Sección de Enseñanzas Intensiva.

### CAMPAÑA DE PROMOCION HISTORICO-TURISTICA DEL SOLDADO

Durante la pasada semana han prosseguido las actividades en torno a la Campaña de Promoción Histórico-Turística del Soldado, organizada conjuntamente por los Ministerios del Ejército de Tierra y Aire y de Información y Turismo, pronunciándose charlas en los distintos Hogares del Soldado de las unidades del Ejército de Tierra de Valladolid y su provincia, versando sobre el tema «Arte e Historia de Salamanca». Eustrada con diapositivas que han estado a cargo de don Luis Alonso-Villalobos, don Angel Guillén Villanueva y don Carmelo Romero Andrés.

# EXAMENES DEL PREU

Se convoca a los alumnos matriculados en las Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario para realizar sus exámenes en esta Universidad los días y horas del mes de junio que se indican a continuación:

### ALUMNOS DE LA SECCION DE CIENCIAS

Prueba común. (Facultad de Ciencias, Prado de la Magdalena).

- Número 1 al 253: Día 16, a las nueve de la mañana. T-1.
- Número 254 al 419: Día 16, a las nueve de la mañana. T-1.
- Número 420 al 623: Día 20, a las nueve de la mañana. T-1.
- Número 624 al 815: Día 23, a las nueve de la mañana. T-1.
- Número 816 al 1.004: Día 25, a las nueve de la mañana. T-1.
- Número 1.005 al 1.138: Día 17, a las nueve de la mañana. T-2.
- Número 1.139 al 1.300: Día 19, a las nueve de la mañana. T-2.
- Número 1.301 al 2.121: Día 19, a las nueve de la mañana. T-2.
- Número 2.122 al 2.300: Día 21, a las nueve de la mañana. T-2.
- Prueba específica. (Facultad de Ciencias, Prado de la Magdalena).
- Número 1 al 213: Día 20, a las tres y media de la tarde. T-1.
- Número 214 al 481: Día 23, a las tres y media de la tarde. T-1.
- Número 482 al 710: Día 25, a las tres y media de la tarde. T-1.
- Número 711 al 966: Día 24, a las tres y media de la tarde. T-2.
- Número 967 al 1.167: Día 23, a las tres y media de la tarde. T-2.
- Número 1.168 al 2.200: Día 25, a las tres y media de la tarde. T-2.

### ALUMNOS DE LA SECCION DE LETRAS

- Prueba común. (Facultad de Ciencias, Prado de la Magdalena).
- Número 2.001 al 2.300: Día 21, a las nueve de la mañana. T-2.
- Número 1 al 333: Día 21, a las nueve de la mañana. T-2.
- Número 334 al 752: Día 24, a las nueve de la mañana. T-2.
- Número 753 al 1.300: Día 26, a las nueve de la mañana. T-2.
- Prueba específica. (Facultad de Ciencias, Prado de la Magdalena).

## El Obispo de Salto, en la Residencia Hispanoamericana

Ha visitado la Residencia Universitaria Hispanoamericana el obispo de Salto (Uruguay), monseñor Mendiharatz.

El Prelado uruguayo cenó con los residentes y departó con ellos en un cordial cambio de impresiones, en el que se pasó revista a los más actuales problemas hispanoamericanos y a la actitud de la Iglesia frente a ellos.

Monseñor Mendiharatz se despidió deseando a los estudiantes un gran éxito en los exámenes que están llevando a cabo.

Piazza Mayor	228280
Ferrari	228290
Claudio Moyano	228282
Calvo Sotelo	228212
Plaza de España	228222
Plaza de Tenerife	228264
Angustias	228205
Plaza de Santa Cruz	228274
P. de la Cruz Verde	228270
P. San Bartolomé	228245
García Morato	228272
4 de Mayo	228183
San Pablo	228228
P. de Colón (Avenida de la Estación)	228353

# Información Sindical

## ADITIVOS PARA LA ALIMENTACION Y ENOLOGIA

Se pone en conocimiento de todos aquellos establecimientos de producción y distribución de Aditivos para la Alimentación y Enología que, recibidos de nuestro Sindicato Nacional los impresos y normas establecidas al efecto, sobre control sanitario y registro de estos productos, pueden pasar por este Sindicato Provincial, donde se les facilitará cuanta información y documentación precisen.

## SINDICATO DE VID, CERVEZAS Y BEBIDAS

Se pone en conocimiento de todas las empresas encuadradas en los mencionados grupos, que de acuerdo con el Orden del Ministerio de Hacienda de 3 de mayo de 1966, se hallan expuestos los censos de contribuyentes para los posibles convenios provinciales del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas, correspondientes al próximo año 1970, para que en el plazo máximo de diez días laborables, a partir de la publicación de este anuncio, puedan examinarlos y formular sus reclamaciones de inclusión o exclusión en referidos censos.

## SINDICATO DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

Se pone en conocimiento de las empresas encuadradas en esta entidad, que se hallan expuestos los censos de contribuyentes para el posible convenio provincial del Impuesto de Tráfico de Empresas, correspondiente al ejercicio de 1970, para que en el plazo máximo de diez días laborables, a partir de la publicación de este anuncio, puedan examinarlos y formular sus reclamaciones de inclusión o exclusión en referidos centros y prestar la declaración de todas sus actividades previstas en el Orden del

# TRANSMISIONES DE RADIO NACIONAL

## CONCIERTO DE LA ORQUESTA DE LA RADIO DANESA

Esta tarde, a las ocho, Radio Nacional de España, por el tercer programa transmitirá, en conexión con la Radiodifusión Danesa, el concierto que interpretará la Orquesta Sinfónica de dicha emisora, bajo la dirección de Sergio Celebdache, con el siguiente programa: «Variaciones sobre un tema de Haydn», de Brahms; «Iberia», de Debussy, y «Matías, el pintor», de Hindemith.

## RETRANSMISION DE UN CONCIERTO DEL FESTIVAL DE BATH

Mañana, a las ocho y diez, Radio Nacional de España, por el tercer programa, retransmitirá en directo el concierto correspondiente al Festival de Bath, bajo la dirección de Michel Tippel y con la participación de los solistas siguientes: Simón Preston (órgano), Harold Lester (clavicémbalo) y los cantantes Roland Catnell, Annon Lea Silver, Wynford Evans, Thomas Hemsley y Christopher Keyte, con la colaboración de la Schola Cantorum de Oxford y la Academia «San Martin».

## CONCIERTO DE LA FILARMONICA DE LONDRES

El domingo, a las siete y media, por el segundo programa de Radio Nacional de España, transmisión directa del concierto que interpretará la Orquesta Filarmónica de Londres, dirigida por Leopoldo Stokowsky.

Programa: «Una noche en el Monte Pelado», de Moussorgsky; «Kamarinskaya», de Glinka; «Preludio en Mi bemol menor» de Shostakovich; «Pastoral», de Sirlawsky; «Obertura 1.812», de Tschalkowsky; «Poema del extasis», de Scriabin; «Melodías populares rusas», de Liadow, y «Danzas polovtsianas», de Borodin.

**DELICIAS**  
Desde las 4,30  
¡¡Sensacional programa!!  
Cincuenta y cinco días en Pekín  
Scope-Color, por Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven, y  
**LOS TITANES**  
Color, por Giuliano Gemma (TOLERADAS)

**CIGARRILLO**  
NO ENCIENDA NUNCA UN CIGARRILLO CON FOSFORO O MECHERO MIENTRAS CONDUCE, PUES EL DESLUMBRAMIENTO MOMENTANEO DE LA LLAMA ES PELIGROSO. PARA HACERLO, DETENGA SU AUTOMOVIL

Ministerio de Hacienda de 3 de mayo de 1966 (Boletín Oficial del Estado núm. 111 de fecha 10 del mismo mes).

## En Muertes, «Día de ANSIBA»

La Agrupación Nacional Sindical de Bellas Artes (ANSIBA) ha organizado en Muertes el «Día de Ansiba». Los actos se desarrollarán mañana y pasado, con el siguiente programa:

Mañana:  
5,00 tarde: Bodega de don Luis B. Herrera.—Inauguración por el Ilustrísimo señor don Antolín de Santiago y Juárez, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo de la Sexta Exposición de Pintura y Escultura de los miembros de ANSIBA Valladolid. Actuación del jurado calificador. Salón de Sesiones del Ayuntamiento.—Inauguración y visita a la exposición de pintores vallisoletanos fallecidos. Dedicatoria por don Luis Calabina. Entrega de premios del I Certamen Nacional de Pintura ANSIBA Valladolid. Acto poético.  
7,30 tarde: Vino castellano.  
8,30: Cierre de las exposiciones.

Día de ANSIBA, domingo:  
12,30 mañana: En la bodega de don José L. Salamanca, santa misa oficiada por el R. P. Juan Luis Rodríguez, carnelta.  
De 11 de la mañana a 2,30 de la tarde: Visitas a las exposiciones.  
De 4 a 9,30: Visitas a las exposiciones.  
7,00 tarde: Actuación del Grupo de Danzas Folkloricas de la Obra Sindical «Educación y Descanso» y de los mozos de Muertes, en la era.  
7,30 tarde y 11 noche: Bañe popular organizado por el Teleclub de Muertes.

## YOUNG SANCHEZ

Desde las 4,30. ¡Ultimo día!  
**YOUNG SANCHEZ**  
con Julián Mateos y Luis Romero, y  
**Aventura en Roma**  
Charlton Heston y Elsa Martinelli (Mayores de 18 años)

## HERMANOS

Desde las 4,30. ¡Ultimo día!  
**MADMOISELLE DE MOUPIN**  
por Catherine Spaak, y  
**TRAMPA A MI MARIDO**  
(Mayores de 18 años)

## YOUNG SANCHEZ

Desde las 4,30. ¡Ultimo día!  
**YOUNG SANCHEZ**  
con Julián Mateos y Luis Romero, y  
**Aventura en Roma**  
Charlton Heston y Elsa Martinelli (Mayores de 18 años)

## APROVECHANDO LA AUZENCIA DEL MARIDO, ASALTO SU CASA Y AMORAZO A LA MUJER, QUE AL FIN FUE SEDUCIDA

## BIBI ANDERSON BRUNO GREMER FREDERIC DE PASQUALE

**SEDUCCION**  
DIRECTOR JACQUES DONIOL VALOROZE  
EASTMANCOLOR PANORAMICA

## Mañana - Estreno TEATRO CARRION

(Mayores de 18 años) — Se despachan localidades

## CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45  
**UN COCTAIL EXPLOSIVO DE RISAS Y CANCIONES!**  
**EL GOLFO**  
En TODD-AO y Color con RAPHAEL SHIRLEY JONES y PEDRO ARMENDARIZ (Jr.) (Mayores de 18 años)

## LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45  
Un personaje más apasionante que «FLINT», el agente secreto  
**Demasiados secretos para un hombre solo**  
Panavisión - Color  
James Coburn - Godfrey Cambridge - Jean Delaney - Severn Darden (Mayores de 18 años)

## AVENIDA

¡¡Atención al horario!!  
Continúa desde las cinco  
¡¡ULTIMO DIA!!  
¡Un espectáculo asombroso!  
**LOS ESCLAVOS MAS FUERTES DEL MUNDO**  
Cinemascope - Technicolor por Roger Browne y Gordon Mitchell (Para todos los públicos)

## CAPITOL

Desde las 4,30 continúa  
¡ULTIMO DIA!  
**LOS PECADOS DE LA SEÑORA BLOSSOM**  
TECHNICOLOR por Shirley McLaine y Richard Attenborough  
**HORROR EN LA MANSION FORDYKE**  
por John Turner y Heathers Sears (Mayores de 18 años)

## Cine MALLANA

Desde las 4,30  
Frank Sinatra y Virna Lisi — en —  
**ASALTO AL QUEEN-MARY**  
Panavisión - Technicolor, y  
**LA TUMBA DEL PISTOLERO**  
Superscope - George Martin (Toleradas metores)

## Mañana - Estreno

**SEDUCCION**  
DIRECTOR JACQUES DONIOL VALOROZE  
EASTMANCOLOR PANORAMICA

## Mañana - Estreno

**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡Ultimo día!  
Nunca tanta comedia justificó tanta picaresca  
**ANOCHES CUANDO SE APAGO LA LUZ**  
Scope-Color, por Doris Day y Robert Morse (Mayores de 18 años)

## Demasiados secretos para un hombre solo

Panavisión - Color  
James Coburn - Godfrey Cambridge - Jean Delaney - Severn Darden (Mayores de 18 años)

## AVENIDA

¡¡Atención al horario!!  
Continúa desde las cinco  
¡¡ULTIMO DIA!!  
¡Un espectáculo asombroso!  
**LOS ESCLAVOS MAS FUERTES DEL MUNDO**  
Cinemascope - Technicolor por Roger Browne y Gordon Mitchell (Para todos los públicos)

## CAPITOL

Desde las 4,30 continúa  
¡ULTIMO DIA!  
**LOS PECADOS DE LA SEÑORA BLOSSOM**  
TECHNICOLOR por Shirley McLaine y Richard Attenborough  
**HORROR EN LA MANSION FORDYKE**  
por John Turner y Heathers Sears (Mayores de 18 años)

**REX -- DESDE LAS 4,30 -- HOY EL REY DEL PELIGRO**  
SCOPE-COLOR, por Alan Arkin y Della Boccardo, y  
**OPINACION COWBOY**  
COLOR, por Robert Taylor y Lilli Palmer (TOLERADAS MENORES)

## TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡Ultimo día!  
Nunca tanta comedia justificó tanta picaresca  
**ANOCHES CUANDO SE APAGO LA LUZ**  
Scope-Color, por Doris Day y Robert Morse (Mayores de 18 años)

## CINEMA GOYA

HOY, desde las 4,30  
¡Ultimo día!  
**CIFRADO ESPECIAL**  
Color, por Lang Jeffries; y  
**UN GOLPE DE MIL MILLONES**  
Scope-Color  
por Rick Van Natter (Mayores de 18 años)

## LAFUNTE -- DESDE LAS 4,30 -- HOY TU PERDONAS... YO NO

EL MAS SENSACIONAL «WESTERN» DEL AÑO  
con Terence Hill y Frank Wolff, y  
**USTED TIENE OJOS DE MUJER FATAL**  
COLOR, por Manolo Gómez Bur y Susana Campos (Mayores de 18 años)

## ZORRILLA

CINE de ARTE y ENSAYO  
¡Cuatro funciones diarias! A las 4, 6, 7,45 y 10,45. ¡Tercera semana!  
¡Éxito rotundo! - ¡Éxito colosal!  
¡El primer film sobre la educación sexual! - La vida íntima de una joven madre y del hijo que usted verá nacer  
**HELGA**  
(EL MILAGRO DE LA VIDA)  
Versión íntegra alemana, con subtítulos - EN COLOR  
por Ruth Gassman y Asgard Bruemel - Un film de Erich Bender (Figuras internacionales mayores 18 años)  
El éxito mundial aclamado por el público y elogiado por la crítica internacional

## ¡UNA FRENETICA CARRERA CONTRA RELOJ PARA ANIQUILAR A LA MAS PODEROSA ORGANIZACION MUNDIAL CONOCIDA...!

**NEIL CONNERY**  
DANIELA BIANCHI  
ADOLFO CELI  
**TODOS LOS HERMANOS ERAN AGENTES**  
NEIL CONNERY  
DANIELA BIANCHI  
ADOLFO CELI  
¡JAMAS UN FILM APORTO TANTAS Y TAN INSOSPECHADAS EMOCIONES!!

# Mañana Sábado CINEMA COCA

## PERSEGUIDO... ACORRALADO... TORTURADO... POR UNA ORGANIZACION INTERNACIONAL AL MARGEN DE LA LEY

**ROBERT WAGNER** **PETER LAWFORD** **LOLA ALBRIGHT**  
WALTER JILL MICHAEL  
**PIGEON-ST. JOHN y ANSARA**  
**RULETA INFERNAL**  
DIRECTOR WILLIAM HALE  
TECHNICOLOR, UNIVERSAL FILM

# HOY: 5, 7,45 y 10,45 - ESTRENO CINEMA ROXY

(PARA TODOS LOS PUBLICOS)  
Localidades para mañana y sucesivos  
AMO DE CASA:  
La cotización por los servidores domésticos a su servicio es obligatoria. Realízala mensualmente, adquiriendo los cupones correspondientes al carterero de su calle directamente en las oficinas del Instituto Nacional Previsión (Gamazo, 5).

POR QUINTA VEZ EN LA HISTORIA
Esta noche, dos españoles disputarán un título continental
Carrasco (experiencia y punch) ante Velázquez (técnica y serenidad), en un combate apasionante

Pocas veces un combate entre figuras españolas ha despertado tanta expectación e interés como el que esta noche librarán en el madrileño Palacio de los Deportes Pedro Carrasco y Miguel Velázquez, campeón y aspirante, respectivamente, por el título continental de los pesos ligeros.

ra defender su cetro europeo de los ligeros, que había obtenido ganando al gallo Lucien Vinez, al tiempo que Cola exponía el título español, y que «Rayito» conquistaría después de ganar a su contricante por abrumador margen de puntos.

En torno a esta pelea se dan a conocer de singulars circunstancias que la hacen aún más atractiva y deseada por los aficionados. El larguísimo prólogo que precedió a esta celebración suscitó hasta su celebración un suscitado a los pocos comentarios que no han salido bien parados.

Casi cuarenta años pasarían hasta que de nuevo dos pugiles hispanos se encerraran en las doce cuerdas para disputar un título europeo. Fue en septiembre de 1929 cuando José Arranz intentó —sin éxito— derrotar a Mimoun Ben Ali, por aquel entonces titular de los pesos gallos.

El cuarto precedente lo tenemos en el match que libraron, en el Palacio de los Deportes de Madrid Pedro Carrasco y el «mutino» canario Kid Tano, y que como bien recordará el aficionado concluyó con la determinante victoria de Carrasco por knock-out.

El cuarto precedente lo tenemos en el match que libraron, en el Palacio de los Deportes de Madrid Pedro Carrasco y el «mutino» canario Kid Tano, y que como bien recordará el aficionado concluyó con la determinante victoria de Carrasco por knock-out.

LA PEGADA ANTE LA TECNICA

¿Qué ocurrirá esta noche...? He ahí una incógnita que el comentarista no puede despejar, ni tampoco desea aventurarse a acertar por infinidad de factores, pero fundamentalmente porque el pugilismo es una caja de sorpresas y más aún cuando, como en este caso, las fuerzas se presentan equilibradas. Equilibradas, si, pese a lo que muchos aficionados crean, principal-



AQUI, EL CAMPEON. — Pedro Carrasco ha desafiado su fuero a un duelo y el contrario pronto perderá la vertical. El grabado define la característica principal del campeón europeo.

mente porque no conocen lo suficiente a Miguel Velázquez como para concederle «chance» ante el campeón. Pedro Carrasco goza, y muy justamente por cierto, de fama de «puncher». Su pegada es explosiva y bien que lo ha demostrado el mozo onubense a lo largo de sus ochenta y tantos combates, con una sola derrota a los puntos. El golpe de Carrasco es seco, tremendo, como la pedrada de una onda primitiva. Su aventajada estatura y la rapidez con que suelta sus brazos le hacen temible y difícilmente accesible; un pegador es un peligro y una amenaza constante para cualquiera hasta que el combate concluye. Por otra parte, Carrasco está en las sabias y expertas manos de Renzo Casadei, hombre que ha recorrido los mil caminos del box mundial y que se halla en posesión de los múltiples secretos de este deporte, en el que también pueden ganarse batallas fuera del ring. La carrera de Pedro es rectilínea y firme, jalónada de victorias espectaculares, pero no excesivamente importantes. Tal vez esa sea la gran pega que Casadei encuentra para que a su pupilo se le nombre oficialmente aspirante al título universal.

El título de Europa, que le aparta de esa posibilidad de ceñir solemnes sierras la corona universal, está en posesión del californiano Héctor Ramos. El choque no podía demostrar más, y ahí lo tenemos tan sólo unas horas de su celebración, sometido en incertidumbre, expectación y tensión como pocos combates han tenido lugar en los últimos años en cuadriláteros españoles.

CUATRO ANTECEDENTES HISTORICOS
Esta es la quinta vez que dos boxeadores españoles se enfrentan en la disputa de un título europeo. Los primeros fueron Antonio Ruiz y el malogrado «Emperador» de Valencia, y el ídolo canario Young Serrano. Aquella pelea, disputada en 1925, tuvo unas curiosas circunstancias: Antonio Ruiz defendía el título europeo conquistado al francés Henri Hebrans y Ciclone el campeón de España que había vencido al propio Antonio Ruiz. El boxeador madrileño ganó aquel combate y acaparó las coronas...

En 1927, el fabuloso y desaparecido Luis Rayo —que cimentó su fama en los rings argentinos— se enfrentó al catalán Tomás Cola pal-

mente porque no conocen lo suficiente a Miguel Velázquez como para concederle «chance» ante el campeón. Pedro Carrasco goza, y muy justamente por cierto, de fama de «puncher». Su pegada es explosiva y bien que lo ha demostrado el mozo onubense a lo largo de sus ochenta y tantos combates, con una sola derrota a los puntos. El golpe de Carrasco es seco, tremendo, como la pedrada de una onda primitiva. Su aventajada estatura y la rapidez con que suelta sus brazos le hacen temible y difícilmente accesible; un pegador es un peligro y una amenaza constante para cualquiera hasta que el combate concluye. Por otra parte, Carrasco está en las sabias y expertas manos de Renzo Casadei, hombre que ha recorrido los mil caminos del box mundial y que se halla en posesión de los múltiples secretos de este deporte, en el que también pueden ganarse batallas fuera del ring. La carrera de Pedro es rectilínea y firme, jalónada de victorias espectaculares, pero no excesivamente importantes. Tal vez esa sea la gran pega que Casadei encuentra para que a su pupilo se le nombre oficialmente aspirante al título universal.

No obstante, reconozcamos en el mozo andaluz —experto, joven fuerte, inteligente, culto, educado y perfecto profesional— unas virtudes de gran campeón. Es una de las máximas estrellas que ahora tiene el boxeo español; pero una vez le ha visto defectos técnicos que no le hacen —ni mucho menos— invencible. Esos defectos técnicos que se ocultan por la potencia de su punche, pero que un día —Dios quiera que sea muy lejano— pueden traicionarle.

Por todo ello, veo en Miguel Velázquez un difícil contendiente para el campeón. El tinerfeño, a quien he seguido desde sus tiempos de amateur, destacó en este campo, en donde cosechó importantísimos laureles, tales como campeón nacional invitado aventajado participante en la Olimpiada de Tokio —en donde fue injustamente eliminado— y campeón del mundo militar galardonado con la medalla de boxeador hispano alguno. Miguel Velázquez debutó en el profesionalismo disputando más de

WALLERES DE GUARDIA
"SEAT"
Asistencia técnica
SERVICIO DE URGENCIA
MANANA
Calle: Carretera de Burgos, 20.
De 3 a 7.

CONDUZCA PERO SEGURO
Auto-Escuela Volante
Calle de Zorrilla, 112, primero
CARRERAS ESPECIALES PARA
SENIORAS Y SENORITAS
Clases para productores
pérdida de horas de trabajo
AUTO ESCUELA VOLANTE
Teléfono 232294

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad.

OFERTAS DE TRABAJO
AGROPECUARIOS
VAQUERO y vigilante nocturno. Motero Hermanos. Carretera Renedo, 6. Ref. 3.317.
OBRERO agrícola, sapa regadio. Ángel Aparicio. Carretera Circunvalación, junto al paso a nivel de la carretera Renedo. Referencia 3.318.
FAMILIA con algún hijo. Vda. de B. Alvarez. Herrera de Duero. Referencia 3.339.
PEON agrícola. Isidoro González. La Overuela. Ref. 3.347.
PEONES agrícolas. Finca Zamaduebas. La Overuela. Ref. 3.346.

ECOS DEL REAL VALLADOLID
Confirmado: Olmedo, entrenador.—El domingo estará en el Estadio.

Ayer por la noche quedaron ultimadas las negociaciones que se mantenían con Olmedo, firmando éste su contrato como nuevo entrenador del Real Valladolid.

La noticia viene a poner fin a una serie de rumores que de manera insistente han venido circulando, no sólo en nuestra ciudad, sino en toda España. Olmedo era, desde el primer momento, el objetivo del club olanzujoleta y las conversaciones fueron iniciadas hace varias semanas directamente por el presidente del club, don Antonio Alfonso.

El nuevo preparador estará presente en Valladolid pasado mañana, para asistir a los partidos de las botas de plata con el Delicias y, según nuestras referencias, concluirá en breve un informe para la Directiva sobre futuras adquisiciones traspasos, etc. Al parecer, su opinión sobre la valía de algunos jugadores del Atlético de Madrid, que este club ha ofrecido al Valladolid, será decisoria para su incorporación.—P.

El Madrid ha creado una escuela de tenis

La dirige Antonio Martínez

MADRID. (PYRESA).—El Real Madrid, a instancia de la Delegación Nacional de Deportes, ha creado en su Ciudad Deportiva una escuela de tenis, construyendo unas pistas especiales y con el propósito de impulsar el aprendizaje de este deporte en la categoría infantil (ocho a quince años de ambos sexos).

Para la dirección técnica de esta escuela se ha brindado de manera honorífica don Antonio Martínez, una de las primeras raquetistas españolas, y a ella pueden acudir todos los niños de Madrid, de las edades arriba indicadas que, con la autorización de sus padres o de sus clubs de procedencia, deseen inscribirse.

La inauguración de esta escuela probablemente será dentro del actual mes de junio y la lección inaugural correrá a cargo de Manolo Santana.

Urtain boxeará también el 29
En el Estadio Gal, de Irún, contra el africano Kaita

IRUN. (PYRESA).—José Manuel Ibar «Urtain» combatirá el próximo día 29 contra el africano Marcan Kaita en el Estadio Gal, en la pelea estelar de una reunión dedicada a la afición de Guipúzcoa y del país vasco-francés y a beneficio del Asilo-Hospital irunés.

El acuerdo ha sido tomado en unas conversaciones mantenidas entre los promotores de Urtain y el alcalde y primer teniente de alcalde de esta ciudad, señores Tejedor y Bergareche.

Las entradas para esta reunión en el Gal, con cabida para catorce mil espectadores, oscilarán entre mil pesetas las sillas de ring y cien pesetas las gradas.

La expectación en la región es tan grande que el Ayuntamiento ha tomado ya medidas especiales para asegurar el tráfico y estacionamiento de vehículos, así como el tránsito de los espectadores franceses a través del puente internacional.

Ayer se casaron Pirri y Sonia Bruno

Más de cinco mil personas se congregaron ante la iglesia de Santa Rita

MADRID. (PYRESA).—A las 5,20 de la tarde de ayer, María Antonia Ovamburu, conocida en el mundo cinematográfico como Sonia Bruno, ha dado el sí al que desde ahora será su marido, José Martínez Pirri, jugador del Real Madrid.

Ya desde mucho antes de la hora fijada para el comienzo de la ceremonia la calle estaba llena de fervientes admiradores de los dos famosos. La iglesia de Santa Rita, donde se ha celebrado la ceremonia del enlace matrimonial, se hallaba completamente abarrotada de público, encargándose de mantener el difícil orden, tanto en la calle como en el templo, cuarenta agentes de la Policía Armada.

Entre los asistentes al acto se veían muchos jugadores del Real Madrid, entre ellos, Velázquez, Amancio, De Felipe, Gento y también Puskas. También había numerosas figuras del mundo cinematográfico y teatral, como Conchita Velasco, Carmen Sevilla, Auguste Algeró y otros.

Pirri recibió a la que momentos después iba a ser su esposa, Sonia Bruno, a la puerta de la iglesia, y penetraron en el templo acompañados de los respectivos padrinos, que fueron don Jesús Oyamburu, padre de la novia, y la señora de

Martínez, madre del jugador madrileño. La novia vestía de blanco, con falda corta y medias blancas y adornaba la cabeza con un gorrito de seda, también blanco.

Durante el acto religioso el párroco de Santa Rita tuvo que rogar repetidas veces silencio a los asistentes para poder continuar la ceremonia, pues la gente hablaba, chillaba y se subía por los bancos para poder ver a sus ídolos.

Firmaron de testigos, por parte de Pirri, Samaranch, Saporta, Bernabéu y Gento; mientras que por parte de la novia lo hicieron Joaquín Jiménez, en representación de Luis Berlanga, Teno y José Vicente Puente.

La novia lucía un precioso vestido de organza con aplicaciones de seda de raso.

La salida de los novios, después de la ceremonia, supuso nuevamente una auténtica prueba de fuerza, ya que la gente se volcaba sobre ellos peligrosamente, cosa que, no sin dificultades, evitaron los agentes de la Policía Armada. Se calcula que en la iglesia y en la calle había más de cinco mil personas.

Los novios se van de viaje de luna de miel a Italia.

MEDINA DEL CAMPO
CARRERA CICLISTA

(De nuestro corresponsal, Luis Vega)

En la mañana de ayer se celebró la anunciada carrera ciclista «XIII Trofeo San Antonio», organizada por la Agrupación Ciclista Medinense y patrocinada por el Ayuntamiento, en colaboración con casas comerciales de la Villa.

A las once menos cuarto lo maron la salida los corredores participantes con dirección a Pozal de Gallinas, Olmedo, Mojados, Matapozuelos, Pozaldez, Medina del Campo, donde había una meta volante, continuando a Villaverde de Medina, Nava

del Rey y vuelta a Villaverde de Medina y Medina del Campo, donde estaba instalada la meta frente al Teatro Olimpia, en cuyo lugar se hallaba congregado numeroso público.

Efectuó su entrada en primer lugar el corredor José María Gómez, de Valladolid; segundo, José Luis Pérez Centeno, de Valladolid; tercero, Luis Javier Pérez Bermejo; cuarto, Germán Martín; quinto, Jesús Arranz; sexto, Antonio Álvarez; séptimo, Ángel Lozano; octavo, Emilio Apariles, todos de Valladolid, y en noveno lugar Félix Sanz Martín, de Segovia.

Esta carrera fue para corredores de la categoría de aficionados de primera y segunda y se celebró con motivo de las Ferias y Fiestas de San Antonio.

Por la tarde se celebraron carreras infantiles entre jóvenes de diez a doce años, clasificándose Pedro Santos, Pablo Navas, Ángel Lamas, Fabio del Sol, Francisco Javier Conde y Jesús Lucas Cáceres. En la prueba reservada para los de trece a catorce años se clasificaron Carmelo Muriel y Enrique Abril.

EL BANCO DE BILBAO SE INSTALARA EN MEDINA

Han sido confirmados los rumores que circulaban por la Villa de que el Banco de Bilbao iba a establecerse en Medina. De forma legal y definitiva ha sido ya autorizada el establecimiento de esta entidad bancaria.

Esta nueva sucursal del Banco de Bilbao, que pertenece a una entidad de carácter nacional e internacional, da aún mayor importancia a nuestra mercantil y comercial Medina en el aspecto económico y financiero y funcionará en los magníficos locales y edificio que en nuestra Plaza Mayor tuvo anteriormente el Banco de Valladolid.

La firma del establecimiento de esta sucursal se ha realizado en la tarde de ayer.

CUATRO CONSEJOS
Para conducir con seguridad durante la noche:
-Disminuya su velocidad.
-Incree su visibilidad.
-Aumente su atención.
-Hágase ver.
Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

ANUNCIOS ECONOMICOS
CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

MAQUINARIA
VENDO trilladora 95 con o sin motor eléctrico, arado «Jaball», arrastre «Tavi», suspendido, tres discos. La Mudarra. Victoriano Cebrián.
PISOS
PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 228862.
TRABAJO
SE NECESITA pastor. Villafuente de Esguueva. Benito Escribano.
VANOS
REMOLACHEROS: Las mejores semillas de pino garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patañas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 2.2343 y 221782.
VENTAS
POR TRASLADO se vende dormitorio matrimonio y comedor. Teléfono 228862.
OFERTAS DE TRABAJO
AGROPECUARIOS
VAQUERO y vigilante nocturno. Motero Hermanos. Carretera Renedo, 6. Ref. 3.317.
OBRERO agrícola, sapa regadio. Ángel Aparicio. Carretera Circunvalación, junto al paso a nivel de la carretera Renedo. Referencia 3.318.
FAMILIA con algún hijo. Vda. de B. Alvarez. Herrera de Duero. Referencia 3.339.
PEON agrícola. Isidoro González. La Overuela. Ref. 3.347.
PEONES agrícolas. Finca Zamaduebas. La Overuela. Ref. 3.346.
SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.—1: Sem. Tal. 2: Amala. Acota. 3: Unir. Lama. 4: Lar. Iras. 5: Canales. Res. 6: Asa. 7: Sam. Maridos. 8: Call. Dos. 9: Emen. Sola. 10: Arena. Asoda. 11: Ras. Ras.
VERTICALES.—1: Sa. Ar. 2: Emilia. Ace. ra. 3: Manah. Manes. 4: Lira. Len. 5: Ar. Lamina. 6: Esa. 7: Alisar. Sa. 8: Car. Idos. 9: Tomar. Doctr. 10: Atase. Osada. 11: La. As.
SOLUCION AL JERÓGLIFICO
TRAE PRECIO NUEVO
ALBAÑILES, oficiales de primera. Paulino Serrano. Embajadores, 96. Referencia 3.315.
PEONES. Pedro Soyate. Gabiñedo, 24. Referencia 3.351.
SOLDADORES y aprendiz. Savisa. Camino Viejo de Simancas, 10. Referencia 3.352.
DEPENDIENTE con carnet conducir segunda. Marcelino M. Morán. Nuñez de Arce, 38. Referencia 3.353.
HOSTELERIA
AYUDANTES mostrador ambos sexos y cajera Ovidio Fernández. Paseo Zorrilla, 98. Ref. 3.324.
CHICOS para reparto. Salón Ideal. Santiago, 26. Ref. 3.298.
DEPENDIENTE mostrador y aprendiz primer año. Restaurante Riego. Vainas de Febrero, 1. Referencia 3.399.
AYUDANTE de cocina. Hogar del Productor. Dos de Mayo, 1. Ref. 3.369.
SEÑORA para cocina. Bar La Mina. Correos, 7. Ref. 3.389.
METAL
SOLDADORES. Isidoro de la Rosa. Unión, 11. Ref. 3.212.
CHICO 14-15 años. Auto-recambios Lagarto. San Ildefonso, 11. Ref. 3.194.
CHICO para recados. Diector Castilla S. A. Panaderos, 62. Ref. 3.313.
SOLDADORES entendidos maquinaria agrícola. Agrofer. Polígono Argales, 32. Ref. 3.349.
OFICIALES cerrajeros Alejandro Alvarez. Golondrina, 64. Ref. 3.329.
JEFE de taller y técnico en TV y frigoríficos. Westlinghous. Padre Manjón, 66. Ref. 3.327.
CHICO 14-15 años. Neyer. San Ignacio, 1. Referencia 3.324.
CHICO 15 años. Recambios Didoyan. Colmenares, 1. Ref. 3.348.
APRENDIZ 14 años. Teodoro Salamanca. Gamazo, 26. Ref. 3.387.
OFICINAS
AUXILIAR administrativo servicio militar cumplido. Martín Ruiz. Paulina Harriet, 20. Referencia 3.322.
AUXILIAR administrativo con práctica y mecanografía. Escribir con referencias apartado 42. Valladolid. Ref. 3.388.
TEXTIL
APRENDIZ tapicero 16-17 años. Enrique Hernando. Santa María, 3. Referencia 3.297.
SASTRA, oficiala. Inocencio Viruete. Zúñiga, 11. Ref. 3.321.
TRANSPORTES
CONDUCTOR primera o segunda. Victorino Alonso. Arco Ladrillo, 5, segundo. Ref. 3.298.
VARIOS
PORTERO con referencias. Comunidad de vecinos. Arco de Ladrillo, 9. Ref. 3.139.
PEON joven y oficial Tintorerías Rodríguez. Paseo Zorrilla, 92. Referencia 3.323.
APRENDIZ peluquera. Peluquería Chara. Tajo, 7. Ref. 3.319.
PINCHAS. Fábrica de Dulces Dayra. Villanueva núm. 5. Ref. 3.343.
CHICO 15-17 años. Chocolatería Ganía. Plaza Leones de Castilla, 6. Referencia 3.328.
CHICO para almacén 14-16 años. Laboratorios Hipertin. Paseo Zorrilla, 25. Ref. 3.344.
CUPON PRO CIEGOS
DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 500 pesetas el número 518
y con 40, todos los números terminados en 18

Anuncie en este diario

# EN EL CAMINO DE LA PAZ EN EL VIETNAM

La más clara manifestación de que hay gentes en los Estados Unidos, o en nuestro país, que habíamos de la paz lo que quieren es "su paz", una paz que justifique sus unos o sus cobardías hacia la entrega, son esas interpretaciones alegres, prácticamente sin base alguna, que parten de la retirada de los veinticinco mil soldados norteamericanos del Vietnam, considerándoles muy pocos, y que, al mismo tiempo, no se ocupan de si el Vietnam del Norte, y su patrono la China roja, van a retirar a alguno de sus combatientes. Parece que lo único justo es que los americanos salgan de Indochina; lo otro, la posibilidad de que, tras la retirada USA, vengan los comunistas a pasar facturas de odio y sangre, parece que no interesa a nadie, ni a los demócratas, ni a los socialistas, ni siquiera a muchos que por muy altas razones deberían valorar la vida humana fuera de las filias y las fobias menores.

Pero, por desgracia, con más documentos escritos que con convicciones sinceras, se ahí, ante todos nosotros, que se opina alegremente, copiando las tesis de algunos negros o de algunos "progresistas" americanos, más que de acuerdo con la triste realidad de una elucidación casi universal. Hasta hay alguno que sobre la paz ha ganado dinero y honores, que se permite paralelos históricos, nada menos que a cargo de Augusto y Carlos V, opinando, con una lejanía de siglos, sobre si los vencidos pueden levantar la cabeza, si como a vencidos los trata el vencedor. Tesis que no sirve en este caso del Vietnam, puesto que lo que estos "progresistas" quieren, después de medrar durante treinta años como vencedores, es que los americanos, que no han sido vencidos, inventen un vencedor para que éste pueda demostrar que sabe serlo.

Es posible que esa retirada, o regreso, de los veinticinco mil soldados norteamericanos sea una manera de tranquilizar a la oposición, casi tan tonta como los gubernamentales; pero, por otra parte, ese repliegue casi no dice nada, si tenemos en cuenta que los que van a ser repatriados son elementos auxiliares, tan abundantes en el Ejército norteamericano, y que por lo tanto la capacidad combatiente USA en el Vietnam, aparte de las incomodidades de los soldados, será la misma que hasta ahora, tal vez con menos gastos.

Pero, de una forma u otra, lo que casi no se dice es que el Presidente Nixon, que a nuestro juicio está haciendo demasiadas concesiones a la galería, lo que costará muchas víctimas, fuerza su estilo, cosa que no hacen los del Vietnam del Norte ni los del Vietcong, para que los caminos de la paz sean abiertos a todas las posibilidades, dentro de una línea de sensatez, sin que las posibilidades de paz que se ofrecen sean algo como una desbandada que provoque otra guerra a corto plazo. Por fortuna parece ser que Nixon sabe algo sobre esa manera de hacer la paz, a corto plazo, que pudo en su día, y sobre la sangre de miles y miles de hombres firmar Mendés France, el "gran estadista", que ha sido a la guerra de Indochina lo que fue a la revolución rusa Alexandre Kerensky.

No sabemos lo que ahora vendrá pasada la entrevista en Midway; pero sea esto lo que sea, lo que no nos gustaría es que llegué basado en la actitud de la paz a toda costa ni sobre esas tesis alegres del tratamiento del vencedor al vencido, sobre todo cuando con cierta mala fe se procura que nadie sepa quién es realmente el vencedor o el vencido.

(PYRESA)

CARLOS RIVAS

# EL QUE VIENE A CENAR ES UN NEGRO

Por JESUS VASALLO

La reunión se prolongaba más de la cuenta. Había tomado el penúltimo whisky, y comenzaba a burrrirme, cuando entre las voces de los invitados —un pueblo mediterráneo, como el español, probablemente no perderá nunca la costumbre de hablar alto— pude distinguir las de una pareja de damas conocidas. Aunque pareciera mentira, no hablaban de las modas ni de sus tribulaciones domésticas, sino de problemas fundamentales. Poco más o menos —confío en mi retentiva— éste era su diálogo:

—Ya te digo que apenas tengo tiempo de leer; pero he caído últimamente en mis manos una novela con protagonista negro y no acabo de soltarla. La sigo a trechos y me parece muy interesante.

—Yo, fuera de unas revistas de modas, tampoco puedo leer más que el periódico escrito.

—Siempre te gustaron más los espectáculos, la tele y la canasta. Todo se sabe.

—Es lógico, si nos vemos continuamente. De todas formas, dime cómo se llama esa novela.

—"Las confesiones de Nat Turner", de Styron.

—A lo mejor la tiene mi marido en su biblioteca. Ya sabes que para esto de los libros es un maníaco. Claro que si me la cuentas, me ahorro de leerla. ¿De qué trata?

—De la insurrección de unos esclavos negros en 1830, en el Sur, antes de la Guerra de Secesión. Arrastran las tierras y asesinaron a diestro y siniestro. Turner nos mandaba, con una Biblia en la mano.

—¿Qué bruto! Supongo que al final lo matarían, que triunfarían los buenos.

—Por supuesto. Pero eso no arregla nada. Había que profundizar en las razones que produjeron un hecho así para evitar su repetición. No se hizo.

—¿Crees que eso hubiera evitado nuevos desmanes posteriores?

—Probablemente. Al menos era preciso intentarlo.

—¿Entonces los negros son recuperables para una civilización como la nuestra?

—Todo depende del trato que se les dé. Particularmente, como hombres, alguno ha dejado ya su ejemplo terminante. Hace poco también leí otra obra magnífica de un escritor de color, que contaba su niñez y su patética juventud en Harlem.

—Si. Al menos están de

moda. ¿Crees que todo lo que dicen ellos es verdad?

—Quiero creerlo. Y no hace falta ser muy lince para darse cuenta de que llevan la peor parte en la sociedad de consumo. A la americana, me refiero. En los otros países, sobre todo en los que van estrenando independencia, ya sabemos qué turbios intereses los mueven entre bastidores.

—Pues espérate a que venga el verano y ya verás. ¡Como empiecen a hacer de las suyas!

—No se evitará solamente con garrotazo y tente tieso. El problema es más hondo. Mira, ya que te gusta tanto la canción moderna, te voy a recomendar...

—A Miriam Makeba, la del "Pata Pata".

—No. Ya tiene bastante su marido, Carmichael, con mantener alerta y enjebrecidas a sus huéspedes. Me refiero a una de Luis Armstrong, que él interpreta con una gran fuerza. Dice: "Soy blanco por dentro, pero soy no me sirve de nada. Porque no puedo ocultar lo que está en mi rostro."

—¿Cómo acabará todo?—No tengo ni un amigo.—Mi único pecado está en mi piel.

—¿Qué hice yo para ser tan negro y melancólico?

—Pues un día como se descuida, acaba como Lutero King.

—Sería una pena. Odio la violencia.

—Y no tienes prejuicios raciales. Felizmente. Como casi todos los españoles.

—De acuerdo. Pero, ¿qué pasaría si de pronto, ahora cuando llegues a casa, se presenta tu hija mayor y te espeta: "¿Adivina quién viene a cenar esta noche?" Y él que viene a cenar, a pedirte su mano y a llevarse la... es un negro. Anda, ¿qué pasaría?

—Pues... no sé... Así, de repente...

—Contesta.

—¿Tendría que pensarlo... No es fácil.

—Lo mismo responde el padre de la película. La vi precisamente anoche. En su periódico mantenía siempre que no deberían existir diferencias entre blancos y negros. Pero, al ver al pretendiente—y aun siendo un fuera de serie, en el físico y en la inteligencia—surge el conflicto. Eso con Sidney Poitier. Imagínate si te pasa al revés; que tu único hijo intente casarse con una de la "Supremes".

—Eso es disparatado.

—Porque estás casi segura de que no te va a ocurrir. Pasa siempre. Vemos los toros desde la barrera; damos con sejos generosamente, nos mostramos abiertos y comprensivos... hasta que el problema nos toca en carne viva.

—Puede que tengas razón.

—Ese es para mí el éxito de la película. Su tema tan real. A todas, una situación así nos pondría en un trance difícilísimo. No quiero ni pensarlo. Menos mal que teorícamente, y mediante la inventiva del guionista, Katherine Hepburn nos redime a todas las madres blancas del mundo con su bondad. Un Oscar me parece poco premio para ella.

—Tendrás que ir a ver la película.

—Y yo me veré obligada a leer lo del Turner ese o como le llamen. ¡Benditos negros! Siempre hemos de tenerlos hasta en la sopa. ¡Por qué no haría Dios a todos blancos, para quitarnos de líos?

—De eso, nada. Ya ves cómo andamos también entre nosotros.

—Sí, hija. ¡Pues mira que si nos ponemos a comentar lo de los chinos! Será mejor dejarlo. Sirveme otro copetín y hablaremos un poco de trapos. He visto un collar trabajado en plata y piedra, que...

No escuché más. Salí disparado para casa por si algunos de mis descendientes habían invitado a cenar sin previo aviso a otro ser de color. Los versos de Armstrong me martilleaban el cerebro: "¿Cómo acabará todo?—No tengo ni un amigo.—Mi único pecado está en mi piel". A la mesa éramos los de siempre. No había ningún intruso. Aunque periódico mantenía siempre que no deberían existir diferencias entre blancos y ne-

(PYRESA)



—A éste hay que cazarle. Es el último que queda.

# PABLO VI, EN EL PAIS DE TODOS

Por ADOLFO MUÑOZ-ALONSO

Que por qué he llamado a Suiza —me dicen— el país de todos. ¿Merece este país un calificativo tan universal y acogedor? Nunca me habría atrevido a semejante ecumenismo verbal si el Papa Pablo VI no hubiera concertado su visita. Pero si el Papa pisa con pasos de humildad esta tierra, ¿qué es lo que le falta a Suiza para ser el país de todos? Sí, lo confieso, un tinte de ironía, de suave ironía apenas perceptible mojada mi pluma. Pero el curule depositado en el púncion no envenenó las manos. ¿Qué querían que hiciera? ¿Que la esmaltara como el arcón dorado de los excrementos mammoníacos? Ya se ha cuidado de ello T. R. Fehrenbach, en un delicioso libro sobre la Banca, con índice de nombres y negocios. Pude también llamarla, y a punto estuvo, pueblo feliz. Denis de Rougemont, un suizo universal, ha dejado constancia de esta denominación y de la verdad que encierra. Nadie como él para bautizar a esta extraña nación, la menos exportable del planeta.

Cabía —es cierto— valerse de retóricas: el país de Guillermo Tell. Pero, ¿no habría resultado cruelmente irónica la designación? Porque Guillermo Tell es un mito, y no precisamente suizo. Es de origen sueco. Y no tiene nada de extraño que el nombre de Suiza, Schwyz, haya que emparentarlo con el de Suscia, cuyos habitantes, acuciados por el hambre, llegaron al centro de los Alpes. Yo ya sé que los helvéticos han manipulado con finura la leyenda de Guillermo Tell, convirtiéndose a sí mismos de que el balneario de Uri es una creación del genio suizo. Como recuerda con gracia Denis de Rougemont, son los suizos los que han creado a su héroe, y no son ellos, como dijera Victor Hugo, sus hijos. Todos los suizos colaboraron en la concepción y la historia de Suiza resultaría inexplicable sin ese favor creador, al que siguen siendo fieles.

Si, Suiza, el país electivo de Calvino, la Roma protestante. Pero estas denomi-

naciones, recordadas en la visita del Obispo de Roma, clavadas como frontispicio para recibir al Pontífice, no son una bandera o un gallardete de bienvenida, sino una admonición imprudente. Hay que detenerse con cuidado en la historia, adentrarse en su entrada, romper la costra de los anecdotarios, si queremos subsumirle y preparar el futuro, encendiendo su comprensión en la antorcha que nos brinda el presente. Sí, claro, la tierra de Zwingli. Pero también la sangre de Miguel Servet, abrasándose en racimos, y no por descubridor de unas nuevas carreteras de circulación para la sangre, sino por una "restitución del Cristianismo", que podía merecer quizás en su tiempo las admoniciones de Roma pero que en forma alguna nos resulta humanamente comprensible que los "calvinistas" anticiparan el napalm para su cuerpo.

El país de los lagos, de la serenidad, de la democracia, del federalismo, de la neutralidad, de la pluralidad en unidad sin uniformismo, de los veinticinco cantones, del tetralingüismo, del humanismo, policéntrico y amable. Todas estas denominaciones y diez más, valen. Pero elegir una para amparar literariamente la visita del Papa dejaba las cosas como estaban. Lo que he pretendido —y hoy lo explico— es conferir categoría de esperanza teológica a la presencia en Ginebra de Su Santidad Pablo VI.

El día 10 de junio de 1969 Ginebra ha sido el cantón de todos. Pero para ello Ginebra no ha podido desconocer a lo que obliga la presencia del Papa. Lo único que nos autoriza a reinterpretar el pasado es la virtualidad del futuro. No es la cura, menos la gestación, la que fragua la esperanza, sino la destinación. Nos salvamos de la nada, y del sepulcro, por los tronos que sobre nosotros ejer-

ce la convergencia en el tiempo que todavía no es, pero que alienta en las entrañas. Ginebra, que sólo tiene un pasadizo para comunicarse con el resto de Suiza, y que casi todas sus ventanas dan a Francia, se ha encontrado de repente, y desde el aire, para que el Simplón y San Gotardo queden bajo sus pies, con el Papa de toda la cristiandad. El símbolo de la cruz, blanca, sobre el fondo rojo, que cobija a los seis millones de helvéticos (no son más), ha pasado a ser, desde ese día, algo más que un emblema, sin que las llaves de San Pedro en el blanco y amarillo de la bandera vaticana se aherrumbren por ello.

Suiza se reparte, en equitativa proporción numérica, entre católicos y protestantes, la confesión religiosa. Los judíos apenas si llegan a veinte mil. Pocos son en un país de banqueros. Pero tal vez convenga recordar que el cristianismo se remonta en Suiza al siglo III, que en el siglo IV vive en Ginebra una comunidad cristiana, que en el VI el catolicismo se impone al arrianismo de importación germánica, que hasta el siglo XVI la religión católica es algo más —o algo menos— que una comunidad espiritual y sobrenatural. El protestantismo de Ginebra reviste peculiaridades humanistas, no identificables con el de otros cantones. La historia religiosa de Suiza resulta ininteligible o falseada cuando se explica desde las vicisitudes de otros pueblos, por ejemplo el español. Lo que nadie podrá negar es que a partir del siglo XVI son las ciudades de Zwingli las que originan los conflictos sangrientos contra los cantones católicos del centro. La Confederación Helvética ha tenido muy en cuenta en su Constitución la pacificación religiosa sobre una base de reconciliación hasta el punto de que resulta hoy impensable una guerra de re-

ligión como la de Irlanda. Un dato que suministra Denis de Rougemont merece la copia: en general, el número de católicos aumenta más rápidamente en los cantones, incluso protestantes, que el de protestantes.

La visita del Papa a Ginebra, precisamente un conocimiento entre los cristianos católicos y los protestantes. No sólo, claro está, entre los católicos y protestantes suizos, sino entre los repartidos por el mundo entero. El desconocimiento que reina es tremendo, aunque no lo veamos o comprendamos en España. Aun dándome cuenta de que simplifico demasiado la cuestión, señalo que entre los protestantes cunde la impresión de que los católicos oficializamos la religión, cultivamos las supersticiones, descuidamos la interioridad, al paso que los católicos consideran a los protestantes como a ganes sin autenticidad en su fe, in-crédulos y de una moral extraña. Cómo ha podido llegar el pueblo cristiano a estas concepciones, no es asunto que podemos resolver en un artículo. Lo único que debemos señalar es que en Suiza —precisamente en Suiza— el respeto mutuo creciente no es resultado de la indiferencia, sino el fruto de las perspectivas abiertas por el Concilio Vaticano II.

El Papa Pablo VI ha acudido a Ginebra. En su séquito no figura la "guardia suiza". Pero todos los suizos saben que el cuerpo de guardia que custodia y defiende la sagrada persona del Sumo Pontífice está formado por jóvenes suizos y que su origen, como cuerpo suizo, se remonta al pontificado de Julio II, y que desde 1919 la guardia suiza precede en protección a la guardia palatina de honor. Sin hipébole se puede decir que la seguridad personal del Pontífice está en manos de los tres oficiales, del sargento mayor, de los tres sargentos menores, de los diez caporales, de los ocho vicecaporales y de los sesenta alabarderos, que

forman el contingente de la guardia, por decisión de Pablo VI, tomada el 14 de julio de 1965.

Las consecuencias "cristianas" de la presencia de Pablo VI en Ginebra son imprevisibles. Los católicos se han distinguido en Suiza en la defensa y libertad de los cantones, frente a las tentaciones centralistas, en las que han caído con alguna frecuencia los protestantes. Sin embargo, católicos y protestantes se encuentran en la preocupación federalista, como sello de la "paz helvética". Ginebra, la ciudad que expulsó a Calvino y le recibió después, la ciudad escogida como posible "Ciudad de Dios" por el reformador francés, la ciudad que se enorgullece de haber ofrecido cobijo en el siglo XVI a un hombre, a la vez bueno y soberbio, sufrido y cruel, intimista y dogmático, estoico y fideísta, de labios apretados y cara de lino planchado, psicólogo, humanista y sentencioso, educador y pitagórico, esa ciudad que no es siquiera sede residencial del Obispo pues la preside desde Lausana y la dirige desde Friburgo, ha presenciado la figura de un hombre, elevado al pontificado en un día del mes de junio hace seis años, y que parece como si se hubiera ofrecido en holocausto al Espíritu Santo para que, con su soplo divino, Cristo recupere la tónica inconspicua que se han venido jugando a los dados los cristianos durante cinco siglos. El Papa Pablo VI acude, él, a Ginebra para que la tónica no se rasque. Los católicos tenemos la aguja, pero no todos los hilos para repararla. Pablo VI ha querido visitar el taller donde se estaba a punto de trocear para siempre, dejando al Cristo de todos desnudo de nuevo.

Por todas estas razones y ciento que callo y que los lectores adivinan, me he permitido escribir que Ginebra, durante la presencia del Papa Pablo VI, era el país —el país, no la Patria— de todos.

(PYRESA)

MO...  
MA...  
CAP...  
EN...  
Es...  
de...  
escu...  
kilo...  
TRUJ...  
Un pez...  
ron, pel...  
elefante...  
a las...  
do, fue...  
te-ai...  
de est...  
creando...  
tre los...  
La ran...  
na, apa...  
de octa...  
330 kiló...  
tres de...  
nuestros...  
La ca...  
animal...  
Sis trip...  
quiera...  
—segun...  
habían...  
presenci...  
las reds...  
pronto...  
cha era...  
tro y pu...  
maba le...  
truo", al...  
Añadie...  
dados...  
darte m...  
varon a...  
dujo un...  
vieje...  
ran que...  
go simi...  
SE...  
PARA...  
Infe...  
labor...  
MADRID...  
presidencia...  
Estado, se...  
ano de E...  
legada d...  
tantos E...  
El Minis...  
servio a...  
El Minis...  
ción téc...  
gem de 9...  
antes d...  
ppresenta...  
de Ba...  
sitro N...  
Campes...  
stabiliz...  
del petró...  
Dicha C...  
sus concl...  
de la em...  
ría en l...  
arragona...  
un vo...  
stención...  
La Com...  
sobre la...  
tiempo de